

# Posenner Tageblatt



**Bezugspreis:** In der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen monatlich 4.—zl. mit Zustellgeld in Polen 4.40 zl., in der Provinz 4.80 zl. Bei Postbezug monatlich 4.40 zl., vierteljährlich 13.10 zl. Unter Streifband in Polen und Danzig monatlich 6.—zl., Deutschland und übriges Ausland 2.50 Rml. Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung, ob Rückzahlung des Bezugspreises. Zuschriften sind an die Schriftleitung des „Posener Tageblattes“ Poznań, Al. Marja Piłsudskiego 25, zu richten. — Telegr.-Anschrift: Tageblatt Poznań. Postfach. Poznań Nr. 200 283, Breslau Nr. 6184. (Konto-Znh.: Concordia Sp. A.G.) Fernsprecher 6105, 6275

**Anzeigenpreis:** Die 34 mm breite Millimeterzeile 15 gr, Textteil-Millimeterzeile (68 mm breit) 75 gr. Platzvorschrift und schwieriger Satz 50% Aufschlag. Offertengebühr 50 Groschen. Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Keine Gewähr für die Aufnahme an bestimmten Tagen und Plätzen. — Keine Haftung für Fehler infolge undeutlichen Manuskriptes. — Anschrift für Anzeigenaufträge: Kosmos Sp. o. o., Anzeigen-Vermittlung, Poznań 3, Meja Marjańska Piłsudskiego 25. — Postfachkonto in Polen: Poznań Nr. 207 915, in Deutschland: Berlin Nr. 156 102 (Konto-Znh.: Kosmos Sp. o. o., Poznań), Gerichts- und Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań. — Fernsprecher 6275, 6105.

75. Jahrgang

Poznań (Posen), Freitag, 15. Mai 1936

Nr. 113

## Genossenschaftliche Tagung in Posen

Am Mittwoch fand in Posen der diesjährige Verbandstag des Verbandes deutscher Genossenschaften in Polen statt. Es ist die größte genossenschaftliche Tagung gewesen, die das deutsche Genossenschaftswesen in Polen bisher veranstaltet hat. Mehr als 1300 Genossenschaftler waren aus den Wojewodschaften Posen, Pommerellen, Schlesien, Lodz und Warschau der Einladung des Verbandes, dem die meisten deutschen Genossenschaft Polens angeschlossen sind, gefolgt und füllten das Lichtspielhaus „Metropolis“ bis auf den letzten Stehplatz. Die Genossenschaften des Verbandes deutscher landwirtschaftlicher Genossenschaften in Lemberg waren durch ihren Verbandsanwaltschaft, Herrn Bolek, vertreten.

Als weitere Ehrengäste nahmen an der Tagung teil die Vertreter der evangelisch-unterten Kirche, die Herren Konsistorialrat Hein und Studiendirektor Superintendent D. Hildt, der Generalkonsul des Deutschen Reiches, Herr Gesandter Dr. Reinebeck, in Begleitung des Konsuls Dr. Stelzer, von den polnischen Genos-

schaftsorganisationen Herr Czesław Stylo in Vertretung des Verbandsdirektors des Związek Spółdzielni Rolniczych i Zarobkowo-Gospodarczych Rzeczpospolitej Polskiej, Bezirksverband Posen, von der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft die Herren Dr. Sondermann, Kraft und Dr. Goebel, die Vertreter des Verbandes für Handel und Gewerbe in Posen und des Wirtschaftsverbandes städtischer Berufe in Bromberg, ferner der langjährige verdiente Sejmabgeordnete, Herr von Saenger, die Vertreter der übrigen Wirtschaftsorganisationen und sonstigen Vereinigungen und schließlich die Vertreter der Presse.

Der Vorsitzende des Verbandsausschusses, Freiherr von Massenbach, eröffnete die Tagung mit Worten des Glückes, die er an die versammelten Genossenschaftler und die Ehrengäste richtete, und stellte die sachungsmäßige Einberufung des Verbandstages fest. Er erteilte dann Herrn Verbandsdirektor Dr. Swart das Wort zum

Darum sprechen wir an dieser Stelle den Wunsch aus: Es möge unsere genossenschaftliche Arbeit bei den Behörden und in der ganzen Bevölkerung unseres Landes volles Verständnis finden! Wir deutscher Genossenschaftler wollen stets an dem Grundsatz festhalten, daß wir uns an gutem Willen, an Tüchtigkeit und in der wirtschaftlichen Leistung von niemandem übertreffen lassen!

Die Lage der deutschen Minderheit in unserem engeren Gebiet ist der des Bauern ähnlich, der einen beschränkten Besitz hat und ihn nicht vergrößern kann. Nur durch Fleiß und die Verbesserung seines Betriebes kann er hoffen, seinen Kindern eine Zukunft zu schaffen. So auch unser Genossenschaftswesen:

Nicht in einer Ausdehnung auf uns fernstehende Kreise, sondern in der ständigen Verbesserung unserer Einrichtungen können wir eine weitere Entwicklung finden.

Und wir dienen damit zugleich der Volkswirtschaft unseres Landes.

So ergibt auch die Mitgliedschaft unseres Verbandes, daß keine Ausweitung stattgefunden hat, sondern eine kleine Einschränkung, die auf die Neuordnung der Revisionsverbände im Jahre 1934 zurückzuführen ist. Infolge dieser Neuordnung haben wir am Schluß des Jahres 1934 die deutschen Darlehnsklassen Mittelpolens in unseren Verband aufgenommen und ihnen an Stelle ihres bisherigen Revisionsverbandes eine Geschäftsstelle und einen Unterverband in Lodz errichtet. Es ist uns eine besondere Freude, ihre zahlreichen Vertreter heute zum ersten Male auf unserem Verbandstage willkommen zu heißen! Mögen sie durch unsere Revision und Beratung mit uns in dem gleichen Vertrauen verbunden werden, das uns mit den alten Genossenschaften des Verbandes vereint!

Unter Verband hatte am 1. 1. 1935 einschl. Zentren: 620 Mitglieder, im Laufe des Jahres schieden aus 22 „ und es traten bei 598 „ so daß der Verband heute 610 „ hat.

Unter den ausgeschiedenen Genossenschaften sind 16, die infolge der Neuordnung des Revisionswesens in Polen unserem Verbande nicht mehr angehören konnten. Im Zusammenhang mit dieser Neuordnung wurden andererseits 10 Genossenschaften bei uns aufgenommen. Neugründungen sind nur 2 Handelsgenossenschaften, die durch die Stilllegung des Warengeschäftes der Darlehnsklassen entstanden sind, also auch keine neuen Unternehmungen darstellen.

Der Mitgliederbestand verteilt sich auf folgende Gruppen: Zentren: 5 Typ 1 Lebensmittelgenossenschaften: 6 „ 3 Genossenschaften gemeinsamer Bedarfsdeckung: 77 „ 4 Allgemeine Kreditgenossenschaften (städtische): 282 „ 5 Landwirtschaftliche Spar- und Darlehnsklassen: 123 „ 8 Allgemeine Ein- und Verkaufsgenossenschaften einschl. ländlicher Konsumvereine: 10 „ 9 Besondere Ein- und Verkaufsvereine (Viehverwertungs- und Schlachtereien): 53 „ 10 Molkereien: 30 „ 11 Verarbeitungsgenossenschaften (Brennereien, Mühlen): 12 „ 12 Hilfs- und Hilfsvereine: 3 „ 13 Handwerkergenossenschaften: 1 „ 14 Erzeugungsgenossenschaften: 610

Von den Genossenschaften liegen in den Wojewodschaften: Warschau 21 Lodz 64 (+ 1 Zentrale) Posen 469 (+ 4 Zentren) Pommerellen 12 Schlesien 39.

Die letzten Tage haben überraschend zum Erlaß der Devisenverordnung geführt. Infolgedessen wird auch jede Einfuhr künftig nur nach vorheriger Regierungsgenehmigung

möglich sein. Unsere genossenschaftliche Arbeit wird sich auf diese neue Lage umstellen

müssen. Für unsere größeren Kreditgenossenschaften wird zunächst klarzustellen sein, ob sie als Devisenbanken oder Devisenagenten in den technischen Apparat der Devisenbewirtschaftung einbezogen werden. Die Unsicherheit, die dem Erlaß der Devisenverordnung vorausging, hat den Boden abgegeben für Währungsgerüchte und Währungsprophetieen. Die Regierung hat aber die Devisenverordnung zum Schutz der Währung erlassen.

Die gegenwärtige Lage ist ein Zeichen dafür, daß unserem Lande

die Umbildung der Wirtschaft infolge der jahrelangen Krise noch nicht voll gelungen

ist und daß es notwendig bleibt, die produktiven Kräfte weiter zu entfalten. Bei der Struktur unserer Volkswirtschaft kann ein solcher Erfolg nur aus der Kräftigung der privaten Wirtschaft erwartet werden. Unsere deutsche Landwirtschaft und unsere Genossenschaften haben in den Krisenjahre seit 1929 zu einer Umstellung viel beigetragen. Sie haben nicht nur die Ausgaben gesenkt, sondern auch durch Eigenzeugung von Futter, Aenderungen im Anbauverhältnis, Verbesserungen der Viehzucht u. a. mit Erfolg nach einer neuen Grundlage des Vordringens gestrebt.

Aber es bleibt noch viel zu tun. Das gilt auch und gerade für den bäuerlichen Betrieb. Der Leiter der landwirtschaftlichen Buchstelle in Breslau, der seit vielen Jahren die Buchführungsergebnisse von 300 bäuerlichen Betrieben mit einer großen Zahl von Gutsbetrieben vergleicht, sagte mir kürzlich:

Der bäuerliche Betrieb weiß, betriebswirtschaftlich gesehen, verhältnismäßig mehr Fehler auf als der Durchschnitt der Gutsbetriebe.

Nicht in der Schweinehaltung, da sind die wenigsten Fehler; ganz überwiegend würden Fehler in dem Anbauverhältnis der Feldfrüchte gemacht, die nicht ausreichend auf die Bedürfnisse des Betriebes abgestimmt sind und die Möglichkeiten, die der Boden bietet. In zweiter Linie liegen die Fehler des bäuerlichen Betriebes im Viehbestand. Es ist augenfällig, daß die Milchleistung je Kuh in den von ihm beobachteten Betrieben auf den Gütern durchschnittlich um ein Drittel höher liegt als bei den Bauern. Es ergebe sich daraus, daß die Fütterung, unterstützt durch das Anbauverhältnis, auf den Gütern richtiger gehandhabt wird, und ferner, daß im Bauernstand zu viel schlechte Futterverwerter stehen. Weniger, aber bessere Kühe würden denselben Betriebserfolg bei geringeren Kosten ergeben. Nach der Statistik ergeben sich für die letzten beiden Jahre in Schlesien bei Bauernwirtschaften 2400—2500 Liter, für den Großgrundbesitz 3250 Liter je Kuh. Ich glaube, daß diese Erfahrungen unserer Nachbarprovinz Schlesien auch für unser Gebiet zutreffen, wenn wir auch unter anderen Preis- und Kostenverhältnissen wirtschaften. Wenn auch die Berufs- und Betriebsberatung unserer Landwirtschaft in erster Linie Sache der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft bleibt, so wird auch unser Genossenschaftswesen versuchen müssen, beim Einkauf der Handelsfuttermittel, durch Aussprache auf genossenschaftlichen Versammlungen usw. den Betrieb zu beraten. Vor allem unsere Molkereien haben selbst ein starkes Interesse daran, den Viehstand richtig geleitet zu wissen, aus dem ihnen die Milch angeliefert wird.

Wenn wir bei solchen Fehlern auch darauf hinweisen, daß noch keineswegs alle landwirtschaftlichen Erfahrungen in jedem Betrieb verwertet werden, dann sagt uns die

Sorge um die Heranbildung unserer Jugend.

Unsere Genossenschaften haben keine besondere Form der Jugendarbeit, und es würde auch zu einer Überorganisation führen, wenn wir sie versuchen. Aber keine Gelegenheit darf unbenuzt bleiben, um unserer heranwachsenden Jugend die Lücken ihrer Ausbildung zu ergänzen. Vor allem auch die Lücken in der Beherrschung der deutschen Sprache. Lerne unsere Jugend nicht mehr das Deutsche richtig lesen

### Verbandsbericht 1936

Dr. Swart führte darin aus:

Deutsche Genossenschaftler!

Das Jahr 1935, das hinter uns liegt, war wieder ein Krisenjahr; ein neues Jahr in der langen Reihe, die uns schier endlos dünkt. Die Ernte, die gerade auf unser Gebiet und den Hauptteil unserer Genossenschaften so wichtig ist, hatte durch Frühjahrsfrost und Dürre sehr gelitten. Am meisten auf den Böden, die durch den Fleiß deutscher Bauern seit dem 17. Jahrhundert aus Heide- und Sumpfland der Landwirtschaft erschlossen sind. Gerade das Gebiet unserer Wojewodschaft hat am meisten zu leiden gehabt und in ihr wieder die westlichen Gebiete, der Süden und auch die sandigeren Böden im übrigen Teil. Aus den Umwälzungen und auch aus den Ergebnissen der Handels-genossenschaften, die in diesen Teilen liegen, lassen sich die Folgen deutlich ablesen. Die Preise der landwirtschaftlichen Erzeugnisse boten keinen Ausgleich, zumal andere Teile unseres Landes verhältnismäßig besser geerntet hatten. Doch haben sich Vieh- und Milchpreise zeitweilig etwas gehoben, so daß sich die Landwirtschaft noch einigermaßen gehalten hat. Die Kaufkraft blieb aber, im ganzen genommen, noch weiter zurück, ebenso die Sparkraft, ohne die eine Volkswirtschaft nicht vordringen kann und Raum schaffen kann für den Bevölkerungsüberschuß, der Jahr für Jahr heranwächst.

Bei solcher Lage mußten die Umsätze in unseren Genossenschaften im ganzen zurückgehen; aber

in seiner Gesamtheit hat das Genossenschaftswesen seinen Stand doch behauptet. Wir dürfen das als einen Erfolg unserer genossenschaftlichen Arbeit ansehen, der der ganzen Volkswirtschaft unseres Landes dient.

Draußen wächst im Frühling eine neue Saat. Sie erfüllt uns mit neuer Hoffnung, daß sie die Arbeit des Landmanns lohnen möge! Die Saat des Bauern ist ein Sinnbild unserer genossenschaftlichen Arbeit. Auch für sie gilt das Wort: Wie die Saat, so die Ernte, und rechte Arbeit trägt Segen in sich. So wollen wir Genossenschaftler uns heute bei der Rückschau auf unsere Arbeit mit Freude und mit neuer Hoffnung zu unserer Arbeit erfüllen. Wir wollen den engen Lebensraum, in dem wir wirken, immer fruchtbarer machen!

Die deutsch-polnische Verständigung hat im Spätherbst zu dem deutsch-polnischen Handelsvertrag geführt, der von dem Gebanten eines unmittelbaren gleichen Waren-austausches unter gegenseitiger Verrechnung beherrscht ist. Störungen in diesem neuen Verhältnis waren anfangs unvermeidbar; aber schließlich hat sich der Warenverkehr daran gewöhnt. Manche Reibungen konnten vermieden werden, und in der letzten Zeit ist der Umfang des damals erhofften Verkehrs zwischen beiden Ländern erreicht. Die neuen Schwierigkeiten, die dem Handelsverkehr aus der Devisenordnung

erwachsen, werden wahrscheinlich den deutsch-polnischen Handelsverkehr wenig berühren. Sie werden vielleicht erst recht zeigen, wie sehr beide Staaten durch die geographische Lage und die Bedürfnisse ihrer Bevölkerung zum unmittelbaren Austausch aufeinander angewiesen sind. Auch die Aenderung der Danziger Währung vor einem Jahre hat die Beziehungen unseres Landes zum Freistaat nicht nachhaltig ungünstig beeinflusst.

Die deutsch-polnische Annäherung mühte auch für die geschäftliche Arbeit unserer deutschen Minderheit fühlbar werden. Es ist bedauerlich, daß in der Presse unseres Landes im letzten Jahre und auch in letzter Zeit Angriffe und Vorwürfe erschienen, das deutsche Element sei in unserem Gebiet im Vordringen, und unser deutsches Genossenschaftswesen, dem es gut gehe, breite sich immer weiter aus. Das Gegenteil ist richtig. Jeder ehrliche Beobachter kann das unschwer schon in seiner nächsten Umgebung feststellen.

Die Zahl der Deutschen in Posen und Pommerellen ist in den ersten Nachkriegsjahren auf weniger als ein Drittel zurückgegangen. Seitdem hat sie sich nicht vermehrt, sondern weiter vermindert.

Der Landbesitz der Deutschen in diesem Gebiet beträgt nur etwa die Hälfte von dem, was vor dem Kriege in deutscher Hand war, und vermindert sich in den letzten Jahren ständig. Zahlen, die das Gegenteil behaupten, können nur auf falschen Erhebungen beruhen. Unsere deutschen Genossenschaften sind doch aus dieser Minderheit gebildet. Wie sollten sie wachsen, wenn die Minderheit selbst und ihre wirtschaftlichen Kräfte, die durch die Krise ebenso betroffen sind wie unser ganzes Land, abnehmen!

Die Deutschen sind überall in unserem Lande ein Element der Ordnung, des Fleißes und der Sparsamkeit.

Wenn unsere Westgebiete in ihrem landwirtschaftlichen Ertrag und ihrer Steuerleistung in Polen voranziehen, so leisten die Deutschen in unserem Gebiet daran ihren vollen Anteil.

Es kann kein Vorteil für unser Land darin liegen, diese wirtschaftlichen Kräfte zu hemmen oder zu töten;

den sie sind notwendig zum Aufbau. Gerade in diesem Augenblick zeigt der Erlaß der Devisenverordnung, daß unser Staat keine positiven Kräfte entbehren kann, um die Folgen der Krise und das Gespenst der Arbeitslosigkeit zu bannen. Es ist auch ein Irrtum zu glauben, daß es einerlei sei, wenn man im wirtschaftlichen Leben den einen ohne weiteres an die Stelle des anderen setzt, und daß danach der wirtschaftliche Erfolg derselbe bleiben werde.

Vollends aber wirtschaftliche Zusammenhänge und Organisationen kann man wohl zerstören; aber man kann sie nicht nach Belieben erzeren oder aufbauen.



und schreiben, so wird auch die Wirtschaftsweise darunter leiden.

Die letzten Jahre haben uns einen starken Antriebs der Jugend gebracht zur Anteilnahme an allen gemeinsamen Arbeiten und dem Mitlernen wollen. Unsere Genossenschaftler, die dazu Geben haben, müssen diesem Bestreben entgegenkommen und sich einsehen, wo irgendeine planmäßige Arbeit geschieht, die dem Vornehmer der Jugend dient. Sicher führen zusammenhängende längere Kurse in dieser Arbeit weiter als einzelne Abende. Doch darf man auch diese Möglichkeit nicht verpassen. Wir haben nur eine Schule, die längere Ausbildungstufen für die weibliche Jugend des bäuerlichen Hofes hat: das ist die Haushaltungsschule in Janowik. Es ist bedauerlich, daß ihre Besucherin durch die Not der Krisenjahre nicht auf der früheren Höhe geblieben ist, wo sie sich selbst erhalten konnte. In einer Zeit, wo unsere Regierung für ganz Polen das Nachschulwesen ausbildet, müssen wir danach streben, daß wir eine solche Schule erhalten und verbessern. Dazu kann jeder beitragen, der dazu in der Lage ist, seiner Tochter die Ausbildung auf dieser Schule zu geben.

Die genossenschaftlichen Lehrgänge unseres Verbandes zu Beginn dieses Jahres waren von 77 Teilnehmern besucht.

Ein unentbehrliches Mittel für die Weiterbildung und die Schulung der Jugend ist unser „Landwirtschaftliches Zentralwochenblatt“, das wir mit der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft herausgeben. Mit ihr arbeiten wir in der Fachberatung des Landwirts auch auf vielen anderen Gebieten zusammen. Wir müssen als Genossenschaftler wünschen, daß dieser Zusammenarbeit kein deutscher Landwirt fernbleibt, daß unsere landwirtschaftliche und genossenschaftliche Fachzeitung in jedem Bauernhaus dem Selbstunterricht der Jugend dient.

Den gleichen Wunsch habe ich unserem Landwirtschaftlichen Kalender mit, der seit dem Weltkrieg der Hausfreund nicht nur des Landwirts, sondern auch der deutschen Städter geworden ist. Wir bitten unsere Genossenschaftler mitzuhelfen, daß er in keinem Hause fehlt!

Der Taschenkalendar für Genossenschaftler, den unser Verband seit einigen Jahren herausgibt, hat einem starken Bedürfnis entsprochen, seine Auflage ist diesmal weiter gestiegen.

Unsere städtischen Kreditgenossenschaften haben noch immer als Hauptaufgabe die Sicherung einer genügenden Zahlungsbereitschaft. Daneben stehen die Sorgen, die ihnen einzelne schwache Konten bereiten, im Vordergrund. Dabei wird immer das Augenmerk darauf zu richten sein, ob der Betrieb des Schuldners sachlich und sorgsam geleitet ist. Liegt doch gerade für städtische Verhältnisse in der Persönlichkeit des Schuldners eine wesentliche Gewähr dafür, daß der Kredit wirklich produktiv sein wird und Zinsen und Abzahlung bringen kann. Die Sicherstellung des Kredits, die nicht vernachlässigt werden darf, steht erst in zweiter Linie bei der Beurteilung eines Kredits. Die Krise hat gezeigt, welche Gefahren aus hohen Einzelkrediten erwachsen können. Diese Lehre der Krise muß für die künftige Arbeit beherzigt werden.

Unsere ländlichen Kreditgenossenschaften haben die Zinsentlastung in den letzten Jahren so weit gebracht, daß sie in den meisten zu einem vorläufigen Abschluß gekommen ist. Die Sparer haben dazu beitragen müssen, indem auch ihnen die Zinsen gesenkt wurden. Sie haben eingeschrieben, daß in heutigen Zeiten hohe Zinsen bei sicherer Verwaltung ihres Geldes nicht versprochen werden können. Von einer Seite ist an unseren Verband die Frage gestellt, was wir vorschlagen hätten, um die Senkung der Einlage-Zinssätze der Postsparkasse und der kommunalen Sparkassen anzuregen. Ich bin hierzu der Ansicht, daß es nicht gut ist, wenn wir uns mit unserer Meinung ungebeten vordrängen.

Die Lage der ländlichen Kreditgenossenschaften hat sich durch die Konversion der Altschulden grundlegend geändert. Bisher sind für über 10 Millionen Altschulden in unseren Kreditgenossenschaften Verträge abgeschlossen und von der Akzeptbank befreit. Der Abschluß der Verträge konnte erst im Frühjahr 1935 beginnen. An Zinsen und Raten war im Jahre 1935 durchweg nur der erste Termin fällig. Dabei hat sich ergeben, daß der ganz überwiegende Teil der Schuldner den ermäßigten Verpflichtungen voll nachgekommen ist. Mehr als vier Fünftel der bis zum 31. 12. 1935 fälligen Zinsen und Raten ist bezahlt; für Zinsen allein ist das Verhältnis noch günstiger.

Auch die Raten sind zum größeren Teil planmäßig eingegangen, obwohl die Ernte meist schlecht war. Man kann also sagen, daß die ermäßigte Verzinsung und das Tilgungsverzögern sich bewährt haben, wenigstens in der mäßigen Höhe der Ratenentlastung, die vorläufig vorgeesehen war. Das Moratorium, das Ende 1935 für zwei Jahre eingeführt ist, hat den Tilgungszwang ausgeleert. Wir können nur hoffen, daß die Schuldner sich an diesen Zustand nicht gewöhnen, sondern freiwillig die Tilgung fortsetzen. Denn es kann für den Schuldner und seine Familie kein Glück bedeuten, die Tilgung auf spätere Jahre zu verschieben. Wenn er irgend imstande ist, eine Abzahlung zu leisten, so muß sie geschehen, damit die heranwachsenden Kinder durch die spätere Sparkraft ausgereizt werden können. Die Genossenschaften aber brauchen die Tilgungsbeträge, damit sie ihre Zahlungsbereitschaft in Ordnung halten, das Vertrauen der Sparer bewahren und Mittel in der Hand haben, um später wieder anderen mit Kredit vorwärts zu helfen.

Die Zahlungsbereitschaft in unseren Genossenschaften ist durch die Festlage der Konversion noch wichtiger geworden. Die Mehrzahl der Genossenschaftler hat diese Frage wohl beachtet und fügt sich in die Notwendigkeit, mit der Kreditgewährung einzuhalten, solange nicht ein genügendes Banlguthaben die Zahlungsbereits-

chaft sichergestellt. Die Statistik unseres Verbandes weist an Einlagen in den Kreditgenossenschaften aus:

Ende 1934: Spareinlagen 52,8 Millionen, lfd. Rechnung: 8,8 Millionen.

Ende 1935: Spareinlagen 49,9 Millionen, lfd. Rechnung: 7,5 Millionen.

Die Zahlen für 1935 sind wegen des Abschlusses der Zinsrechnung noch nicht ganz vollständig und erhöhen sich noch etwas. Im ganzen dürfte ein Rückgang der Gesamteinlagen von rd. 2 Millionen = etwa 3% vorliegen, der zum größten Teil auf die obereschleischen Genossenschaften entfällt.

In Polen und Pommern dürfte der Stand der Einlagen fast unverändert sein.

Das stimmt mit dem Stand der Einlagen unserer Landesgenossenschaftsbank überein, der im abgelassenen Jahre eine geringere Erhöhung aufweist.

Es ist die Frage aufgeworfen worden, wie diejenigen Schuldner zu behandeln sind, die ihre Zinsen für Konversionskrediten nicht pünktlich bezahlen. Unser Verband kann den Genossenschaften darauf nur einen Rat geben: die pünktliche Bezahlung dieser Zinsen muß gefordert werden. Nur bei ausnahmsweiser Notlage kann es gerechtfertigt sein, die Zinsen etwa bis zur nächsten Ernte zu stunden und dann einzufordern. Die Entscheidung darüber muß die Genossenschaft selbst treffen. Schuldner, die diese Zinsen auf die Dauer nicht bezahlen, werden schließlich ihren Besitz halten können. Man kann auch nicht von einer Genossenschaft verlangen, daß sie sich damit abfindet; denn es gibt doch schließlich auch zahlungsunwillige Schuldner und solche, die unfähig sind, selbständig zu wirtschaften. Keine Genossenschaft kann das Vertrauen der Sparer behalten, wenn sie nicht auf eine ordentliche Zahlungsweise hält.

Bei den Handelsgenossenschaften ist der Umsatz gegenüber dem günstigen Entgegenjahr 1933/34 in dem vorigen Wirtschaftsjahr 1934/35 beträchtlich zurückgegangen, mengen- und auch wertmäßig. Wertmäßig fiel er von 37 Millionen auf rd. 33 Millionen. In dem jetzt laufenden Wirtschaftsjahr ist der Umsatz infolge der schwachen Ernte weiter erheblich zurückgegangen, was sich aber bei den einzelnen Genossenschaften ganz verschieden, je nach der Ernte, ausgewirkt hat. Das geschäftliche Ergebnis war im vorigen Wirtschaftsjahr auch durch die Preisrückgang sehr ungünstig beeinflusst. Für das laufende Wirtschaftsjahr dürfte das Ergebnis an sich günstiger werden als im vorigen Jahr, obwohl diesmal die Umsätze noch weiter zurückgegangen sind. Nur bei sorgfältiger und guter Geschäftsführung und bei äußerster Einschränkung der Kosten können diese Genossenschaften bei den heutigen Verhältnissen zu einer gesicherten Rentabilität kommen. Der Schuldner muß hat den Zinseneingang bei ihren Forderungen ermäßigt, die Einziehung der alten Warenforderungen auf lange Zeit verteilt und mit großer Arbeit verbunden. Sie werden die Forderung daraus ziehen müssen, weit mehr als bisher den Verkauf ihrer Waren auf Barzahlung abzustellen. Schon um von der Verwaltung der großen Zahl kleiner und kleinster Konten mehr entlastet zu werden.

Der Umsatz der Viehwertergenossenschaften war mit rd. 5,2 Millionen im Jahre 1935 ähnlich wie im Vorjahre, wo er 5,35 Millionen betrug. Die Stückzahl der umgesetzten Schweine von rd. 51.000 war etwas geringer als im Jahre vorher.

Die Milchlieferung ist in den Molkereigenossenschaften unseres Verbandes, die uns in beiden Jahren angeschlossen waren, von etwa 104 Millionen im Vorjahre auf etwa 91 Millionen Liter im Jahre 1935 zurückgegangen. Diese Zahl ist ein Ausdruck für die schlechte Futterernte im Jahre 1935. Die ersten Monate des Jahres 1936 zeigen, daß dieser Rückgang gegenüber dem Vorjahre ungefähr wieder ausgeglichen ist. Die Auszahlung betrug im Jahre 1935 8,10 Gr. bei Freigabe der Magermilch gegenüber 7,75 Gr. im Vorjahr, also eine kleine Verbesserung. Rechnet man die zurückgegebene Magermilch mit etwa 2 Gr., so ergibt sich eine Verwertung von 9,80 Gr. für das Jahr.

Ausgeführt wurden im Jahr 1935: 1.130.000 kg Butter gegenüber 900.000 kg im Vorjahr. Es ist kein Zweifel, daß die Leistungen unserer Molkereien noch wesentlich gehoben werden können. Das meiste dazu müssen aber die Landwirte selbst tun; denn nur aus guter Milch kann eine gute Butter gewonnen werden. Unsere Molkereien sollten dazu beitragen, indem sie die Reinheit der Milch bei der Bezahlung berücksichtigen, wie das einzelne Molkereisehen schon tun. Auch dürfen wir nicht aus den Augen verlieren, daß das Molkereisehen anderer Länder Fortschritte in der Technik und auf anderen Gebieten der Verarbeitung macht. Wir müssen sie uns auf die Dauer aneignen, wenn wir auf der Höhe bleiben wollen. Deshalb werden auch nur die Molkereigenossenschaften, die eine gesunde Finanzwirtschaft führen, jederzeit imstande sein, größere Aufwendungen für Verbesserungen des technischen Betriebes zu machen, um sich auf die Dauer in der ersten Reihe halten zu können.

Der Butterabsatz ist größtenteils durch die Molkereizentrale geführt. Sie hat sich wiederum in der Zusammenfassung unserer Molkereigenossenschaften bewährt und wird in Zukunft eine immer noch größere Rolle spielen, da unser Molkereisehen gerade auf die Ausfuhr angewiesen ist.

Bei der Butterausfuhr hat sich ergeben, daß unsere Molkereien in der Güte der Butter durchschnittlich in unserem Lande in der vordersten Reihe stehen. Wir müssen aber bemüht sein, diesen Rang durch eine weitere Verbesserung der Güte zu behalten. Dazu tragen auch die Butterprüfungen bei, die von fast allen unseren Molkereien regelmäßig besichtigt werden, sowohl die amtlichen Prüfungen wie die des Verbandes. Sie sind seit Jahren auf die Bedingungen der Ausfuhr, also auf dauerhafte Güte gerichtet und zeigen einen nachhaltigen Erfolg. Für die Verwaltungsorgane und für die Verwalter der Molkereien sind sie

der sicherste Maßstab für die technische Leistung des Betriebes.

Soeben ist das Molkereigesetz vom 22. April veröffentlicht worden, das in 3 Monaten in Kraft treten soll. Es unterstellt die technische Einrichtung der Molkereien der Aufsicht der Landwirtschaftskammer, bei der ein Register der anerkannten Betriebe und ein solches von Betrieben, die zur Ausfuhr berechtigt sind, geführt werden soll. An diese Betriebe werden höhere Ansprüche gestellt werden. Unsere Molkereien werden hierbei vom Verband beraten werden. Sie müssen bestrebt sein, die Anerkennung als Ausfuhrbetriebe zu erhalten.

Die Brennereien unseres Verbandes erzeugten rd. 1,3 Millionen Liter Spiritus, gegenüber 1 Million im Vorjahr. Die Verarbeitung von Kartoffeln war ungefähr dieselbe. Das Mehr wurde durch die Erzeugung von Roggen-Spiritibus erzielt. Für die kommende Kampagne wird eine Erhöhung des Kontingentspiritibus um etwa 10% vorgezogen. Die Erhaltung der Brennereien ist für unsere leichteren Böden von wesentlicher Bedeutung, und es bewährt sich der frühere Rat unseres Verbandes, den Betrieb in der Hoffnung auf bessere Zeiten fortzuführen.

In den Umsätzen unserer Zentralen spiegeln sich die geschäftliche Lage und die Umsätze unserer Genossenschaften wieder. Die Landwirtschaftliche Zentralgenossenschaft hat im vorigen Herbst über ihre Umsätze und Ergebnisse berichtet. Sie konnte den Gesamtstand ihres Geschäftes erhalten, wenn auch die Umsätze, entsprechend den Ernten und Preisen, zurückgegangen sind.

Die Landesgenossenschaftsbank legt heute in der Generalversammlung ihre Bilanz vor mit dem Vorjahr einer 4%igen Dividende aus dem Reingewinn wie im vorigen Jahre. Die nüchternen Zahlen sagen nur wenig über das Maß von Mühe und Arbeit, das aufgewandt werden mußte, um den Genossenschaften über die Jahre hinwegzuhelfen. Ich glaube aber, daß in den Genossenschaften doch die starke Stütze empfunden wird, die sie in diesen Jahren an ihrer Zentrale gehabt haben. Die Zentrale jedenfalls ist sich bewußt, daß es ihre Aufgabe ist, alles nur Mögliche zu tun, um unser Genossenschaftswesen durch die Krise hindurchzuführen und gesund zu erhalten.

Es wurden im Jahre 1935 vom Verbandsrat 610 Revisionen durchgeführt. Die jetzt gesetzlich vorgeschriebene einjährige Revision wurde also eingehalten. Der Verband hat vermeiden können, aus diesem Anlaß seine Beiträge zu erhöhen, konnte sie aber auch nicht senken. Es ist natürlich, daß in Zeiten der Krise über die Höhe der Verbandsbeiträge geklagt wird. Wir haben aber festgestellt können, daß solche Genossenschaften, die durch die Neuordnung des Revisionswesens bei uns auscheiden mußten, nunmehr in ihrem neuen Verbandsverbande wesentlich höhere Beiträge zahlen müssen.

Die Kosten unseres Verbandes bestehen im wesentlichen in unserem Personal, das er halten muß, um die Revisionen und die Beratungskarbeit durchzuführen. Mit weniger Personal können die Aufgaben nicht erfüllt werden. Mit schlechterem Personal, das billiger sein könnte, würde nur Unheil angerichtet werden. Wir müssen uns also mit dem Haushalt des Verbandes so abfinden, wie er ist. Wir haben in den letzten Jahren darauf verzichten müssen, Ueberschüsse zu erzielen oder auch nur Vermögenserträge zum Kapital zu schreiben, sondern die Zinsen früher angesammelten Vermögens mit zum Haushalt verwendet worden.

Der Verband wurde zur Aufstellung von 355 Bilanzen und zum Besuch von 428 Versammlungen in Anspruch genommen, eine Tätigkeit, die über die vorjährige wesentlich hinausgeht.

Es fanden 20 Unterverbandstage statt. Auf ihnen waren durchweg alle Genossenschaften des Unterverbandes vertreten. Tausende von Mitgliedern nahmen daran teil. Die Verhandlungen der Unterverbandstage und die Wahl der Unterverbandsdirektoren und ihrer Stellvertreter zum Verbandsauschuß haben eine

eindeutige Zustimmung der Genossenschaften zur Arbeit und zur Leitung unseres Verbandes

zum Ausdruck gebracht. Im Jahre 1935 waren es 40 Jahre her, daß die ersten unserer Genossenschaften sich zusammenschlossen. Vor 30 Jahren wurden wir ein selbständiger Revisionsverband. Nicht leicht ist diese Selbständigkeit erworben worden. Wir haben sie schon vor dem Kriege in schweren Kämpfen behaupten müssen.

Alle großen und grundsätzlichen Auseinandersetzungen um das deutsche Genossenschaftswesen haben gerade in unserer Mitte ausgetragen werden müssen.

Nach dem großen Kriege ist uns in jahrelangem Bemühen der Wiederaufbau und die Einigung der Genossenschaften bei uns gelungen, und wir haben den Deutschen der anderen Teilsgebiete beim Aufbau ihrer Genossenschaften vielfach helfen können. Wir haben uns durch eine klare Haltung und durch den Einsatz aller unserer Kräfte für den wirtschaftlichen Aufbau des Vaterlandes erworben. Das konnte nur dadurch gelingen, daß unsere Arbeit von unseren Genossenschaften verstanden wurde und von ihrem Vertrauen getragen war. Wir wissen, daß dies lebendige Vertrauen immer aufs neue verdient werden muß. Möge dies Vertrauen auch künftig die Grundlage unserer Arbeit sein!

Selen mir eine wahre Gemeinschaft von tätigen Arbeitern an unserer großen und guten Genossenschaftsfrage, jeder sich selbst bewußt, daß er an seinem Teil eine Verantwortung mitträgt!

Jeder fühle, daß er ein Glied des ganzen Körpers ist, daß Veräumnisse und Fehler ihn mittreffen und daß er sich mitfreuen kann, wo unserer Arbeit ein Gelingen beschieden ist! Jeder auch fühle sich für die Selbstzucht verant-

wortlich, die uns als Menschlichkeit so besonders nötig ist!

Nur in innerem Frieden und in der Eintracht kann unsere Arbeit gedeihen, die auf dem Zusammenwirken so vieler Kräfte und auf der gegenseitigen Achtung und Förderung beruht. Nur durch Eintracht können wir die Achtung unserer Mitbürger und des Staates bewahren. Vielleicht war diese Eintracht nie mehr bedroht als in den letzten Jahren. Unser Genossenschaftswesen hat keine Urjahre und keinen Anlaß zur Parteilichkeit in unserer deutschen Minderheit gegeben. Trotzdem ist es auch im letzten Jahre in den Streit hineingezogen. Unser Verbandsauschuß hat dazu in seiner Erklärung vom 28. 11. 1935 Stellung genommen. Sie ist Ihnen allen bekannt, ich brauche sie nicht zu wiederholen. Die Folgen der Uneinigkeit können unsere genossenschaftliche Arbeit schwer treffen. Sorgen wir, daß das Feuer der Zwietracht bei uns gedämpft wird und daß wir allen guten Willen zeigen und beachten, wo er uns entgegenkommt! Bisher hat im ganzen das Bewußtsein gemeinsamer Not und Sorge in unseren Genossenschaften das Trennende überwogen und überbrückt. Die 30 Jahre gemeinsamer Arbeit und gemeinsamer Kämpfe für ein einiges Genossenschaftswesen sind nicht vergeblich gewesen. Möge darum unser Genossenschaftswesen sich auch in Zukunft bewahren als eine lebendige Kraft, die im Frieden einig und durch die gemeinsame Arbeit uns alle immer wieder zusammenführt! Möge uns auch weiter voranleuchten der Wahlspruch:

Eintracht für alle, alle für einen!

Nach der mit langem und herzlichem Beifall aufgenommenen Rede des Verbandsdirektors ergriff Herr Golz, Grabnic, im Namen der deutschen Genossenschaft in Mittelpolen das Wort, die seit 1 1/2 Jahren dem Posener Verbandsangehörigen. Er sagte, daß die Deutschen in Mittelpolen vor 150 Jahren aus Polen und Westpreußen ausgewandert sind und dort blühende Dörfer und Städte und eine große Industrie geschaffen haben. Durch die Maßnahmen der Regierung sind die deutschen Genossenschaften Mittelpolens in die Zusammenarbeit mit den deutschen Genossenschaften Westpolens eingetreten. Herr Golz dankte dem Posener Verbands mit herzlichsten Worten. Die Deutschen Mittelpolens seien stolz auf die Leistungen ihrer Vorfahren, sie seien sich aber bewußt, daß sie noch viel von den Deutschen in Westpolen auf dem Gebiete des Genossenschaftswesens lernen könnten. Sie haben 150 Jahre hindurch deutsche Sprache und deutsche Kultur hochgehalten und sich die Achtung der polnischen Mitbürger erworben. Sie werden sich auch in Zukunft gemeinsam mit unserem Deutschtum an das Wort halten: Geredet ist nichts, Taten sind alles! Die Deutschen Mittelpolens fühlten sich glücklich, eine so große Anzahl deutscher Genossenschaftler zu der Tagung entsenden zu können, und seien mit den Deutschen Westpolens wie in einer großen Familie verbunden. Sie nahmen Kraft und neues Wissen von der Tagung mit in den schweren Kampf des Alltags.

Für die deutschen Genossenschaften Klempolens und Wolhyniens sprach Herr Verbandsanwalt Bolck, Lemberg. Die von ihm vertretenen 82 deutschen Genossenschaften gehören seit 1934 dem allgemeinen Warschauer Revisionsverband an, haben aber innerhalb dieser Organisation einen eigenen Verband mit Selbstverwaltung behalten. Die deutschen Genossenschaften Klempolens werden in Zukunft ebenso zusammenstehen, wie sie es in der Vergangenheit getan haben, denn sie wissen, daß sie nur durch engen Zusammenhalt ihre Angelegenheiten regeln können. Der Lemberger Verband deutscher landwirtschaftlicher Genossenschaften hat in den Jahren der Zusammenarbeit mit dem Posener Verband gern Zuhörung gehalten. Herr Bolck gab der Hoffnung Ausdruck, daß die innere Verbundenheit der von ihm vertretenen Genossenschaften mit den Posener Genossenschaften erhalten bleiben möge.

In der weiteren Aussprache nahm ein Genossenschaftler zu den Bemerkungen des Verbandsdirektors über die Milchwirtschaft in bäuerlichen und Großgrundbesitzerbetrieben Stellung.

Nach dem von Herrn Unterverbandsdirektor Warmbier, Kolmar, erstatteten Bericht des Ausschusses über die Prüfung der Jahresrechnung wurde dem Verbandsprotokoll ohne Widerspruch Entlastung erteilt. Das Ergebnis der Abstimmung wurde von den Anwesenden mit lautem, lang anhaltendem Beifall begrüßt.

Der ursprünglich in der Tagesordnung vorgesehene Vortrag von Herrn Professor Dr. Buxfert, Berlin, konnte leider nicht stattfinden, da dem Gelehrten die Einreiseerlaubnis nicht erteilt worden war. In dankenswerter Weise hatte sich in letzter Minute der durch verschiedene Forschungsreisen bekannte Ornithologe Herr Heinrich, Borowki, bereitgefunden, einzutreten, und hielt zum Abschluß der eindrucksvollen Tagung einen fesselnden Lichtbildervortrag über die große Forschungsreise, die er in den Jahren 1930-1932 gemeinsam mit seiner Frau und seiner Schwägerin (ebenfalls wie er selbst aus unserer Heimat stammend und in ihr wohnhaft) nach der ostindischen Insel Celebes unternommen hat.

(Fortsetzung siehe Beiblatt 1, Seite 1.)



## Genossenschaftliche Tagung in Posen

(Fortsetzung.)

Die zoologische Wissenschaft hat Heinrichs Verdienste um die Erkundung der Tierwelt Ostindiens hoch eingeschätzt. Der Vortrag bot den Zuhörern Gelegenheit zu erfahren, mit welchen endlosen Mühen, Strapazen und Gefahren diese Erfolge zäher Forscherarbeit erkämpft werden mußten, und dankten dem Vortragenden am Schlusse seiner Ausführungen mit reichem Beifall.

Die genossenschaftliche Tagung des Jahres 1936 ist nun vorüber. Sie hat wie wohl keine andere vorher den tiefen Ernst genossenschaftlicher Arbeit und genossenschaftlichen Verantwortungsbewußtseins kundgetan. Sie hat gezeigt, daß alle Genossenschaftler wie ein Mann zusammenstehen, wenn es darum geht, zu den gemeinschaftlichen Werken zu halten, an dem sie alle mitgearbeitet haben und weiter mitwirken und an dem sie Mitverantwortung tragen. Nur einer guten Sache, die durch ihr Zeugnis

von sich selbst ablegt, kann solche Einmütigkeit zuteil werden! Neu gestärkt tritt unser Genossenschaftswesen nach diesem Verbandstag wieder an seine Arbeit, die in stiller Pflichterfüllung liegt und der Gesamtheit dient. Der einzelne Genossenschaftler ist sich erneut mit Stolz bewußt geworden, welchen inneren, persönlichen Halt ihm die genossenschaftliche Arbeit gibt, die dem Frieden dient und die gemeinsamen Kräfte zu aufbauender Arbeit vereint, zum Besten unseres ganzen Landes.

## Generalversammlung der Landesgenossenschaftsbank

Am Nachmittag um 3.30 Uhr fand im großen Saal des Egl. Vereinshauses die Generalversammlung der Landesgenossenschaftsbank statt, die durch ihren ruhigen und würdigen Verlauf das starke im Genossenschaftswesen herrschende Zusammengehörigkeitsgefühl dokumentierte.

Einen eingehenden Bericht über diese Versammlung veröffentlichten wir in unserer morgigen Ausgabe

## Neuregelung der höchsten militärischen Befehlsstellen

### Der Generalinspekteur der polnischen Armee im Kriege Oberbefehlshaber

Warschau, 13. Mai. Durch Erlass des polnischen Staatspräsidenten ist unmittelbar nach dem ersten Jahrestage des Todes des Marschall Piłsudski eine neue Regelung hinsichtlich der höchsten militärischen Befehlsstellen erfolgt.

Das wesentliche der neuen Verordnung ist, daß der Generalinspekteur der Armee, der für den Kriegsfall in Aussicht genommene Oberbefehlshaber der Wehrmacht ist. Ihm obliegt daher die Vorbereitung der Armee für den Kriegsfall und die Oberleitung bei allem mit einem solchen Falle zusammenhängenden Maßnahmen. Der Kriegsminister dagegen hat in Friedenszeiten in Übereinstimmung mit dem Generalinspekteur die Führung der Armee, er leitet die militärische Verwaltung und vertritt die Belange der Armee in der Regierung. Der Kriegsminister ist als Mitglied des Kabinetts dem Staatsoberhaupt und dem Parlament verantwortlich und würde bei einem Kabinettswechsel gleichfalls zurücktreten. Dagegen ist der Generalinspekteur vom Schicksal des Kabinetts vollständig unabhängig und einzig und allein dem Staatspräsidenten verantwortlich.

Die Zusammenfassung des bisherigen Komitees der Landesverteidigung, das jetzt die

Bezeichnung „Komitee zur Verteidigung der Republik“ erhält, wird neu geregelt. Den Vorsitz führt der Staatspräsident. Sein Vertreter ist der Generalinspekteur nicht mehr wie bisher der Ministerpräsident. Mitglieder des Verteidigungskomitees sind: Der Ministerpräsident, der Innenminister, der Außenminister, der Kriegsminister, der Finanzminister und der Handelsminister. Außerdem gehören dem Komitee als nicht ordentliche Mitglieder der Generalsstabschef und der Chef der Armeeverwaltung, sowie der Vertreter an.

## Mościcki

### 10 Jahre Staatspräsident

Am 1. Juni sind es zehn Jahre seit der Wahl Prof. Mościckis zum Staatspräsidenten durch die Nationalversammlung. Die erste siebenjährige Kadenz lief im Jahre 1933 ab. Am 8. Mai 1933 erfolgte die Wiederwahl auf weitere sieben Jahre. Im Zusammenhang hiermit ist in politischen Kreisen der Gedanke aufgeworfen worden, am 1. Juni Feiern zu veranstalten. Eine Entscheidung über die Art dieser Feiern ist noch nicht gefallen.

## Unterbrechung der Ratstagung bis zum 16. Juni

### Vertagung der Locarnobesprechungen

Genf, 13. Mai. Der Völkerverbund hat Mittwochabend die noch auf der Tagesordnung stehenden Fragen erledigt und hierauf seine 92. Tagung bis Dienstag, den 16. Juni, unterbrochen. Eine Aussprache entwickelte sich bei dem Bericht über die Zusammenfassung des Völkerverbundes.

Der portugiesische Vertreter Vasconcellos wies darauf hin, daß es sich dabei um vierzehn Staaten handle, von denen jeder nach diesem System nur einmal in 42 Jahren auf 3 Jahre im Rat vertreten sein könne. Eine Anregung Litwinows, eine häufigere Vertretung im Rat durch Verkürzung der Mandatsdauer auf ein Jahr zu schaffen, wurde abgelehnt.

In dem Bericht über die Finanzlage in Österreich, Bulgarien, Ungarn und Estland wird erklärt, in Österreich und Ungarn hätten sich die Verhältnisse gebessert. In Bulgarien seien gewisse Finanzreformen durchgeführt, andere, auf die der Völkerverbund Gewicht lege, stehen jedoch noch auf sich warten. In Estland, das im Jahre 1927 eine Völkerverbundanleihe aufgenommen hat, sind, wie der Bericht hervorhebt, die Staatsfinanzen in einem sehr befriedigenden Zustand.

In einem Bericht des juristischen Komitees über die Wahl eines neuen Mitgliedes des ständigen Internationalen Gerichtshofes im Haag als Nachfolger des zurückgetretenen chinesischen Richters Wang wird angeregt, die Bedingungen festzusetzen, unter denen Deutschland, Brasilien und Japan an der Wahl der Mitglieder des Gerichtshofes teilnehmen könnten. Endgültig erledigt wurde in der heutigen Sitzung schließlich die Angelegenheit der Minoritätenschulen in Albanien.

In der nichtöffentlichen Sitzung, die der Annahme dieser Entschlüsse vorangegangen

war, wurde anläßlich eines Berichtes über

### die rechtliche Stellung Abessinien im Völkerverbund

erneut gestreift. Unter den Schriftstücken, die dieser Bericht enthält, befand sich auch eine Mitteilung der italienischen Regierung über die Slaverie in Abessinien. Eden wies darauf hin, daß es Sache des Rates sei, diese italienische Mitteilung der abessinischen Regierung zur Kenntnis zu bringen. Eden warf außerdem die Frage auf, ob eine Veröffentlichung des Schriftstückes erfolgen solle, angesichts der Tatsache, daß gewisse Informationen im Laufe militärischer Handlungen, die in Verletzung des Faltes unternommen wurden, verlangt worden seien. Offenbar wurde der Rat eine Veröffentlichung des Materials nicht für möglich halten. Der spanische Vertreter schlug demgegenüber vor, das Dokument zwar zu veröffentlichen, aber dazu zu bemerken, daß dieses Dokument in keiner Weise die Auffassung des Rates über das italienische Vorgehen in Abessinien ändere.

Der Rat beschloß schließlich, die Frage des Locarnopaktes auf seine Junitagung zu verlegen.

## Italien wünscht keine Veröffentlichung

London, 14. Mai. Nach einer Meldung aus Genf hat die italienische Regierung den Völkerverbund gebeten, von der Veröffentlichung der italienischen Note über den angeblichen Gebrauch britischer Dum-Dum-Geschosse in der abessinischen Armee abzusehen. Wie der „Daily Telegraph“ mitteilt, wird infolgedessen auch die Veröffentlichung der britischen Antwort vorläufig nicht erfolgen.

London, 14. Mai. Der „Times“-Berichterstatter in Genf meldet, daß die italienische Regierung versucht, das Dokument, in dem die britische Regierung wegen der angeblichen Herstellung von Dum-Dum-Geschossen angeklagt wird, zurückzuziehen, weil es klar geworden sei, daß Italien damit einen groben Schnitzer begangen habe. Die Antwort Großbritanniens sei jedoch in der Zwischenzeit dem Generalsekretär des Völkerverbundes übergeben worden.

## Locarno-Besprechungen zwischen Paul-Boncour und Eden?

Genf, 13. Mai. Wie verlautet, besteht die Aussicht, daß weder Paul-Boncour noch Eden heute bereits abreisen. Vielmehr haben sie die Absicht, während des morgigen Tages ausführliche Besprechungen zu pflegen und zu diesem Zweck sich nach einem nicht bekannten Ort außerhalb Genfs zu begeben.

Es heißt, daß es sich um die Locarno-Frage

## Wieder Abessinienfragen im Unterhaus

London, 13. Mai. Das abessinische Problem war auch am Dienstag Gegenstand mehrerer bemerkenswerter Anfragen im Unterhaus.

Auf eine Anfrage des Abgeordneten Carro Jones teilte Ministerpräsident Baldwin mit, daß

der kaiserlich-abessinische Gesandte immer noch als der beglaubigte Vertreter seines Landes in London anerkannt

werde. Im weiteren Verlauf der Fragezeit verneinte Baldwin, daß die englische Regierung dem Regus vor seiner Beförderung mit einem englischen Kriegsschiff aufgefördert habe, ein seine politische Handlungsfreiheit in Palästina beschränkendes Abkommen zu unterzeichnen. Das englische Angebot, den Regus nach Palästina zu bringen, sei aus Höflichkeit und aus dem Wunsch erfolgt, dem Kaiser zu helfen. Man dürfe jedoch nicht vergessen, daß der Regus auf die Leitung der Staatsgeschäfte verzichtet habe. Infolgedessen sei es nicht unvernünftig, unter diesen Umständen vorzuschlagen, daß man vom Regus erwarte, daß er sich in keiner Weise an der Förderung von Feindseligkeiten beteilige.

Auf die Frage des Oppositionsabgeordneten Mander, ob die französische oder die britische Regierung diese Bedingung gestellt habe, antwortete Baldwin: „Ich möchte nicht von einer Stellung einer Bedingung“ sprechen. Wir haben uns beträchtlichen Unannehmlichkeiten ausgesetzt, um diese Höflichkeit zu erweisen.“

Auf eine weitere Frage antwortete Baldwin, der britische Gesandte in Addis Abeba sei angewiesen, den italienischen Militärbehörden diejenige Anerkennung zu erteilen, zu der eine Armee, die ein Feindesland militärisch besetzt hat, nach den Völkerrechtsgrundsätzen berechtigt sei.

Der konservative Abgeordnete fragte, ob der Handelsminister eine Abordnung der britischen Importeure italienischer Waren empfangen und deren Erläuterungen für die Verluste, die

handelt. Eine Befestigung dieser Nachricht bleibt abzuwarten.

Heute morgen fand eine Besprechung zwischen dem Sowjetaußenkommissar und dem polnischen Außenminister statt. Es ist die erste ihrer Art seit langer Zeit.

## Beide Unterredungen in Genf

Genf, 14. Mai. Außenminister Beck hatte neben der Unterredung mit Litwinow auch eine Besprechung mit dem Generalsekretär des Völkerverbundes, Menon.

Der polnische Delegierte beim Völkerverbund, Minister Komarnicki, veranstaltete ein Mittagessen, an dem Minister Beck, Minister Paul-Boncour, Minister Maffigli, Dir. Lubieniski, Dir. Swiazdowski, Rabinetschef Foulques-Duparc, sowie Mitglieder der polnischen Delegation teilnahmen. Bei dieser Gelegenheit überreichte Minister Beck dem Rabinetschef Foulques-Duparc den Orden Polonia Restituta.

Die durch die Sühnemaßnahmen erlitten haben, anhören wolle. Runciman erwiderte, die Regierung habe beschlossen, daß

für Verluste, die durch die Sühnemaßnahmen gegen Italien entstanden sind, keine Entschädigung gewährt

werden kann.

Ein Frage Manders, ob es eine Entschädigung für den ungeheuren Prestigeverlust Englands in der ganzen Welt geben werde, blieb unbeantwortet.

## Die Frage der Völkerverbundsreform vor dem Oberhaus

London, 14. Mai. Das Oberhaus beschäftigte sich am Mittwoch zum zweiten Male mit der Frage der Völkerverbundsreform. Lord Churchill, der Präsident des englischen Völkerverbundes, trat der Ansicht entgegen, daß die Politik des kollektiven Vorgehens infolge des italienischen Sieges in Abessinien zusammengebrochen sei. Er gebe zu, daß sich eine sehr große internationale Katastrophe ereignet habe; aber es wäre unrecht, wenn man die große Anstrengung aufgeben wollte, den Krieg durch eine vernünftige Methode zur Regelung internationaler Konflikte zu erweisen.

Lord Mottistone verglich den Völkerverbund mit einem Schiff, das auf einem Felsen aufgelaufen sei und zu sinken drohe. Im übrigen wandle sich Lord Mottistone gegen eine Fortsetzung der Sanktionspolitik.

Lord Sempill verurteilte die Unterstützung des Völkerverbundes durch die englische Regierung und schlug eine Friedenskonferenz vor, auf der England, Deutschland, Frankreich, Italien und Rußland vertreten sein sollten.

## Die wirtschaftliche Ausbeutung Abessinien

Rom, 13. Mai. Die Weisungen, die der italienische Regierungschef Mussolini am Montag in einer langen Unterredung dem Vorsitzenden des Reichsverbandes der italienischen Industrie, Grazioli, über die sofortige Aufnahme aller vorbereitenden technischen und wissenschaftlichen Arbeiten für die Befriedung und Bewirtschaftung des italienischen Abessinien gegeben hat, bilden am Dienstagabend das Hauptthema der römischen Presse.

Das halbamtliche „Giornale d'Italia“ schreibt, daß Italien nach dem Waffensieg sofort mit der produktiven Arbeit unter Einfluß aller dafür in Betracht kommenden Kräfte beginne. Nachdem das Kaiserreich geschaffen sei, wolle ihm Mussolini selbst den lebendigen Inhalt geben und die Verwaltung und die wirtschaftliche Umwandlung Abessinien schnellstens organisieren. Alles werde auf allen Gebieten im faschistischen Stil in Angriff genommen. Der Reichsverband der italienischen Industrie werde die treibende Kraft sein. Landwirtschaft und Industrie sollen auf einer sicheren Produktionsbasis zusammenarbeiten, damit die Opfer, die für den Krieg gebracht worden seien, der ganzen Nation im höchsten Grade zunutzen kämen. Unter den Rohstoffen würde zunächst an Baumwolle, Wolle, ölhaltige Samen, Felle, Edelhölzer, Mineralien und Petroleum gedacht. Letzteres sei bereits im südlichen Danakil-Gebiet festgestellt worden. Nachforschung und Verwertung aller Rohstoffvorkommen werde vereinigt, der natürliche Reichtum des abessinischen Bodens aber nicht wenigen Händen zur Ausbeutung überlassen werden. Italien werde keine Zeit verlieren, um mit dem Wiederaufbauwerk sofort zu beginnen.

„Tribuna“ betont noch besonders, daß mit dem Einfluß des Reichsverbandes der italienischen Industrie der Einzelinitiative und der persönlichen Initiative im Rahmen der faschistischen Wirtschaftsauffassung weitgehende Freiheit gewährt werden soll.

Rom, 12. Mai. Marshall Graziani hat nach einer Meldung der Agentur „Esfani“ in Har-

rar, Direkta und Dschidjiga außerordentliche Kommissare eingesetzt, die sofort den Verwaltungs- und Sicherheitsdienst einrichten und die Entwaffnung der Bevölkerung durchführen sollen. Der Leiter der italienischen Auslandsorganisation, Parini, wurde zum Kommissar in Direkta ernannt. Nach einer weiteren Meldung beginnt die geflohenen abessinische Bevölkerung in großen Gruppen nach Harar zurückzuführen. Die koptische Geistlichkeit hat ihre Mitarbeit bei der Wiederherstellung des normalen Lebens versprochen. Das Krankenhaus in Harar wurde mit Hilfe des italienischen Sanitätsdienstes wieder in Betrieb genommen. Ordnung und Ruhe sind in Harar, wo es vor dem Einmarsch der Italiener ebenfalls zu Plünderungen kam, wiederhergestellt.

## Abessinien Regierung 350 km von Addis Abeba?

London, 14. Mai. Wie Reuter aus Harar meldet, scheint in Gore, der von Addis Abeba etwa 350 Kilometer südwestlich gelegenen Hauptstadt Westabessinien, eine Art abessinische Regierung in Tätigkeit getreten zu sein. Nach der Flucht des Regus hätten sich mehrere abessinische Minister dorthin begeben und auch die Staatsarchive dorthin mitgenommen. Die Stadt Gore zählt etwa 4000 Einwohner.

Nach einer Mitteilung des britischen Konsuls in Westabessinien, Kapitän Erskine, ist in diesem Bezirk alles ruhig. Die abessinischen Behörden hätten die Polizei verstärkt, um Ausschreitungen zu verhindern, die durch bewaffnete Flüchtlinge, die aus dem Osten eintreffen, hervorgerufen werden könnten. Die Polizei patrouilliere durch die Straßen und fange bewaffnete Banden ab, die in Addis Abeba hauptsächlich für die Schreckenszustände verantwortlich zu machen wären. Teilweise lehrten die Männer, die in diesen Bezirken beheimatet sind und aus den Kriegsgebieten zurückkehren, zu ihrer Farmarbeit zurück.



## Der Negus will nach England

London, 13. Mai. In einer Unterredung mit dem Reitervertreter in Jerusalem sagte der Negus u. a.: „Wir haben noch keine Pläne gemacht, aber wir beabsichtigen später nach England zu gehen und vor der nächsten Ratssitzung Genf zu besuchen. Wir sind entschlossen, die Verteidigung unserer gerechten Sache fortzusetzen und friedlich für die Befreiung unseres geliebten Landes von ausländischer militärischer Herrschaft zu arbeiten. Unsere Augen sind stets dem Völkerverbund zugewandt, auf den wir trotz allem, was sich ereignet hat, noch vertrauen, damit die volle und überlieferte Unabhängigkeit Abessinien wieder hergestellt werden möge.“

### Emanuel's Krönung

In Addis Abeba oder in Addis Ababa? Rom, 13. Mai. Wie verlautet, wird König Vittorio Emanuele III. bei seinem ersten Besuch in Abessinien in Addis Ababa oder in Addis Abeba seine feierliche Krönung zum Kaiser von Äthiopien vornehmen lassen.

## Regionalpakte als Allheilmittel

### Französische Betrachtungen zur Völkerverbündorm

Paris, 14. Mai. In den Betrachtungen, die die Pariser Presse der letzten beiden Ratssitzungen widmet, kommt fast übereinstimmend die Auffassung zum Ausdruck, daß die von allen Seiten als notwendig erkannte Reform des Völkerverbundes am besten durch den Abschluß regionaler Pakte gegenseitigen Beistandes erfolgen könne, die, wie der „Figaro“ schreibt, nach französischem Muster in einem allgemeinen Sicherheitspakt ihre Krönung finden könnten. Für den französischen Plan der Regionalpakte hat die außenpolitische Mitarbeiterin des „Devoir“ schon den ersten Pakt bereit, der Italien wieder in die europäische Zusammenarbeit hineinziehen soll, nämlich den Mittelmeerpakt, zu dessen Abschluß angeblich nach Auffassung Genfer Kreise Frankreich die Initiative ergreifen sollte. Dieser Pakt sollte Frankreich, England, Spanien, Italien, Jugoslawien, Griechenland und die Türkei umfassen, die sich sämtlich zum gegenseitigen Beistand im Falle eines nicht herausgeforderten Angriffes verpflichten sollten. Sie würden dadurch praktisch die Aufrechterhaltung des status quo gewährleisten. Dieser Gedanke, so berichtet die Verfasserin weiter, werde nicht nur von den Ratmitgliedern, sondern auch von den meisten der

Die Eingeborenen in Abessinien werden demnächst wieder eröffnet, doch sind sie verpflichtet, den abessinischen Kindern auch Italienisch-Unterricht zu erteilen.

Mit der Annexion Abessinien hat Italien einschließlich seines Kolonial-Imperiums jetzt eine Ausdehnung von 3 862 292 Quadratkilometer und eine Bevölkerung von 56 863 200 Köpfen.

### Britischer Schlachtkreuzer geht ins Mittelmeer

London, 14. Mai. Der große Schlachtkreuzer „Repulse“, der in den vergangenen 3½ Jahren vollständig umgebaut und nun fertiggestellt worden ist, wird am 8. Juni zur Verstärkung der britischen Flotte nach dem Mittelmeer in See gehen. — Die „Repulse“, die vor 20 Jahren von Stapel gelaufen ist und nach dem letzten Umbau statt 25 500 eine Wasserverdrängung von 32 000 Tonnen hat, ist besonders für den Kampf mit Flugzeugen ausgerüstet worden. Außer einer besonders starken Flugabwehr hat das Kriegsschiff vier Kampfflugzeuge an Bord.

## Ohne Hitlers Drittes Reich die Bolschewisten am Rhein

### Der Vorsitzende der christlich-sozialen Wirtschaftspartei Ungarns über die Weltgefahr des Kommunismus

Budapest, 13. Mai. Der Vorsitzende der christlich-sozialen Wirtschaftspartei Dr. Karl Wolff gab in der Aussprache des Parlaments über den Staatshaushalt eine Erklärung über die wachsende Bedrohung Europas durch die bolschewistische Gefahr ab. Die Sowjetregierung müsse für die wachsende kommunistische Bewegung in Südamerika, Spanien und Frankreich verantwortlich gemacht werden. Nur der Völkerverbund könne völlig diese drohende Gefahr. In Spanien habe es sich gezeigt, daß ein beschaulicher Katholizismus zum Kampf gegen die kommunistische Gefahr nicht genüge.

### Die Welt brauche heute ein kampfbereites Christentum.

Frankreich steuere dem Kommunismus zu. Es lägen zuverlässige Angaben darüber vor, daß die Moskauer Regierung unter dem Weimarer Regime ungestört ihre Wahlarbeit in Deutschland fortsetzen konnte. Das heutige Deutschland dagegen bilde mit seinen 70 Millionen Menschen einen geschlossenen Schutzwall gegen die Sowjetgefahr.

### Wenn Adolf Hitler nicht das Dritte Reich

## Der Versicherungs-Untersuchungsausschuß

London, 13. Mai. Die Untersuchung des Versicherungsstandes nahm am Mittwoch eine neue Wendung, als der Finanzmann Alfred Bates nach seinen geschäftlichen Beziehungen mit dem Kolonialminister Thomas befragt wurde. Bates bestritt das Vorhandensein solcher Beziehungen, erklärte aber, daß er Thomas eine Summe von 20 000 Pfund für die Selbstbiographie des Kolonialministers angeboten habe.

Einer der Anwälte verlas hierauf einen Brief des Ministers, in dem Thomas sich mit dem Vorschlag unter der Voraussetzung einverstanden erklärte, daß Bates ihm ein Haus sichere, das Frau Thomas sehr gern haben möchte. Bates erwarb das fragliche Haus zum Preise von 15 000 Pfund, wobei die Selbstbiographie verrechnet wurde.

Bei seiner Vernehmung führte Bates aus, daß Thomas weder bei der Golfpartie um Ostern noch bei irgendeiner anderen Gelegenheit Mitteilungen über den Inhalt des Staatshaushaltes gemacht habe.

Einen breiten Raum nahm Mittwoch die Vernehmung der Sekretärin von Bates ein, die unter ihrem Mädchennamen Fräulein Scott erwähnt wird. Aus ihren Aussagen geht hervor, daß Bates einen Teil seiner Zahlungen über das Konto seiner Sekretärin laufen ließ, ohne eine Notwendigkeit hierfür zu haben.

### Drei Entschließungsentwürfe im Unterhaus

London, 14. Mai. Folgende drei verschiedene Entschließungsentwürfe sind im Unterhaus zur Aussprache eingebracht worden, die, worauf der politische Korrespondent des „Daily Telegraph“ aufmerksam macht, die Meinungsverschiedenheiten unter den Anhängern der Regierung in der Sanctionsfrage klar zum Ausdruck bringen: 27 konservative Abgeordnete werden einen Antrag zugunsten der Aufrechterhaltung der Sanctionen gegen Italien einbringen. Ein Gegenantrag ist von 24 konservativen Abgeordneten unterzeichnet worden, daß es nicht den Interessen des Friedens und des Welthandels dienen würde, die Sanctionen des Völkerverbundes als eine Politik der Rache aufrechtzuerhalten, nachdem sie sich als wirkungslos erwiesen hätten, den Angreiferstaat von seinem Vorhaben abzuhalten. Ein dritter Antrag liegt vor, in dem es heißt, das Parlament fordere die Regierung auf, angesichts der Schwierigkeiten und Gefahren in der gegenwärtigen internationalen Lage keiner Aktion zuzustimmen, die auf eine Verletzung Großbritanniens in einen Krieg hinauslaufen könne.

### Radikalsozialistische Beteiligung an der Volksfront

Paris, 13. Mai. Der Völkerverbund der radikalsozialistischen Partei beschloß einstimmig nach einer kurzen Beratung, das Angebot, sich an der Volksfront zu beteiligen, wie es ihr von der sozialistischen Partei gemacht worden war, anzunehmen.

### Dardanellen-Konferenz im Juni

In einer Unterredung zwischen Eden und dem türkischen Außenminister Rüschdi Aras wurde der Plan einer Konferenz zur Behandlung des türkischen Antrages auf Wiederbeseitigung der Dardanellen behandelt. Diese Konferenz soll am 25. Juni in Montreux oder Lausanne stattfinden.

errichtet hätte, ständen die Bolschewisten heute am Rhein.

Bei diesen Worten ertönten von den Regierungsbänken stürmische Eisen-Rufe. Der Reichstagsabgeordnete der Regierungspartei Graf Palfy-Daun rief dazwischen: Deutschlands Fliegerstaffeln mögen Ungarn schützen!

Dr. Wolff führte dann weiter aus, in der heutigen europäischen Lage müsse Ungarn ein starkes Abwehrsystem gegen die bolschewistische Gefahr errichten. In Ungarn regten insbesondere die jüdische Jugend, jüdische Presse, Kunst und Literatur dem Kommunismus zu. Auch die Sozialdemokraten seien, wie man es in Frankreich und in Spanien sehe, dem Kommunismus gegenüber nicht nur völlig machtlos, sondern bereit, mit den Kommunisten Bündnisse einzugehen.

Wolff schloß seine, von der Regierungspartei mit starkem Beifall aufgenommene Rede mit einem Appell zum Zusammenschluß aller zu einer christlich-nationalen Politik stehenden Elemente zum Kampf gegen die Weltgefahr des Kommunismus.

Frankreich steht dem Gedanken wohlwollend gegenüber, Jugoslawien und Griechenland sind ebenfalls dafür. Italien hatte seinerzeit zu dem hier eingebrachten Antrag der Türkei nicht widersprochen, aber seine Stellungnahme vorbehalten.

### Eine Warnung an die Araber

London, 13. Mai. Der hohe Kommissar in Palästina hat am Dienstagabend über den Rundfunk von Jerusalem an die arabische Bevölkerung eine Warnung gerichtet, daß die Regierung alle Ausschreitungen unterdrücken und alle Schuldigen bestrafen werde. Die in Palästina aus Ägypten eingetroffenen Tanks und Panzerwagen sowie die Verstärkungstruppen hätten die Aufgabe, Angriffe auf das private Eigentum, wie sie in der letzten Zeit vielfach vorgekommen seien, zu verhindern. Es sei notwendig, der Polizei einen militärischen Schutz zu geben.

Nach einem Bericht eines Sonderkorrespondenten des „Daily Telegraph“ aus Jerusalem haben die Verstärkungen auf einige der arabischen Aufständischen Eindruck gemacht. Andererseits werde es für sie schwer sein, den einmal eingeschlagenen Weg zu verlassen, weil sie den Verlust ihres Ansehens bei ihren Anhängern befürchten müßten. Am Dienstag hätten die Aufständischen vergeblich versucht, die Araber in Haifa zur Arbeitsniederlegung zu bringen. Vor dem Hause des Bürgermeisters von Haifa sei eine Bombe explodiert, ohne größeren Schaden anzurichten. Der Oberste Rat der Araber hat sich nach Haifa begeben.

### Ausnahmezustand in Jerusalem

Jerusalem, 14. Mai. Ueber die Altstadt von Jerusalem wurde am Mittwoch im Zusammenhang mit der Erschießung zweier Juden der Ausnahmezustand verhängt. Das Betreten der Altstadt zwischen 20 Uhr und 6 Uhr ist untersagt. Zahlreiche Juden verlassen aus Furcht vor einem Pogrom unter Polizeischutz die Stadt.

### Ruhiger Verlauf des griechischen Generalstreiks

Athen, 13. Mai. Trotz des Generalstreiks sind alle Zeitungen erschienen. Der Verkehr wurde aufrechterhalten. In Athen streifen nur: die Straßenbahnen. Die Regierung hat strenge Gegenmaßnahmen ergriffen und mobilisierte u. a. alle Verkehrsarbeiter. Da umfangreiche polizeiliche Vorkehrungen getroffen worden sind, rechnet man kaum damit, daß die von kommunistischer Seite angekündigten Unruhen zu einer ersten Störung der Ordnung führen werden.

### 30 Kommunisten in Tokio verhaftet

Tokio, 12. Mai. Die Zahl der Verhaftungen im Zusammenhang mit der Aufdeckung eines Spionageschwebes, in das die Sowjetbotschaft verwickelt ist, ist auf 30 gestiegen. Die Verhafteten werden wegen Teilnahme an der kommunistischen Bewegung und Verstoßes gegen das Spionagesekret unter Anklage gestellt. Der Anführer soll ein 25-jähriger Student namens Umano sein, der sich früher als Streikführer betätigte. Er war gleichzeitig Sprachlehrer an der Sowjetbotschaft und lieferte Geheimberichte über die Verhandlungen.

## Eine neue Regierung in Oesterreich

### Starhemberg ausgeschieden

Wien, 14. Mai. Die erwartete Regierungsneubildung in Oesterreich ist Tatsache geworden. Die neue Ministerliste, die in den frühen Morgenstunden des Donnerstag veröffentlicht wurde, lautet wie folgt:

Dr. Schuschnigg: Bundeskanzler, Minister für Inneres und Minister für Landesverteidigung, von Baar-Barenfels (Heimatschutz): Vizekanzler, Minister für Inneres und Minister für Sicherheit, Hammerstein-Equard (christlich-sozial): Minister für Justiz.

Dr. Berner (christlich-sozial): Minister für Unterricht,

Stodinger (christlich-sozial): Minister für Handel und Verkehr,

Dr. Dragler (Heimatschutz): Minister für Finanzen,

Reich (christlich-sozial): Soziale Fürsorge.

Ferner wurden zwei Staatssekretäre ernannt, und zwar General der Infanterie Fehner, Landesverteidigung, und Jernatto, Staatssekretär zur besonderen Verwendung.

Das Ministerium für Landwirtschaft bleibt vorüberhand noch unbesetzt.

### Die amtliche Verlautbarung

Wien, 14. Mai. Am Donnerstag um 4 Uhr früh wurde eine amtliche Verlautbarung ausgegeben, in der es unter anderem heißt:

### Deutsche Vereinigung

D.-G. Bunig: Mitgliedskarte Nr. 18 268 für ungültig erklärt.

Die Maifeiern der Arbeit begehen:

D.-G. Breschen: 16. Mai, 8 Uhr in Wilhelmsau.

D.-G. Schwerzenz, Deutsch und Budewig: am 17. Mai, 1/3 Uhr in Kowallstie.

D.-G. Firtz: 17. Mai, 4 Uhr bei Feinzel.

D.-G. Wolfstein: Wird bis auf weiteres verschoben.

D.-G. Krotoschin, Hellefeld, Zbunn, Koblin und Guminig: 17. Mai in Konarzemo bei Seite.

Kreis Schröda: 17. Mai, 3 Uhr in Skupia.

D.-G. Bentzen: 17. Mai.

D.-G. Schlehen: 17. Mai.

D.-G. Posen: 24. Mai Maifest in Radojewo.

### Mitgliederversammlungen:

D.-G. Posen: 14. Mai, 8 Uhr: Gefolgschaftsabend im Deutschen Haus: „Friedliche Leben und Werk.“

D.-G. Deutsch: 16. Mai, 1/9 Uhr: Kam.-Ab.

D.-G. Giedorf: 17. Mai, 4 Uhr bei S. — orn

D.-G. Breschen: 17. Mai, 5 Uhr: Frauenschaftsversammlung in Wilhelmsau.

Völkerverbundmitgliedstaaten als ausgezeichnet beurteilt. Sie sahen darin eine Möglichkeit, den italienisch-abessinischen Streitfall zu beenden und Italien wieder mit Europa zu verbünden.

Das „Journal“ hingegen sieht Italien noch nicht wieder nach Genf zurückgekehrt. Man könne nicht einsehen, meint der Außenpolitiker des Blattes, daß Italien bei einer derartigen Initiative gewinnen könne, denn alle die Staaten, die bisher den Völkerverbund verlassen hätten, könnten sich nur dazu beglückwünschen. Trotzdem müsse man zu einer internationalen Zusammenarbeit kommen, denn es sei Italiens große Aufgabe, ein Ordnungsfaktor in Europa zu sein, vor allem seine Streßaufgaben im Donauraum wieder aufzunehmen.

Der Genfer Berichterstatter des „Populaire“ scheint der einzige zu sein, der dem Ergebnis der letzten Ratssitzung noch einige hoffnungsfreudige Seiten abgewinnt. Trotz gewisser sich darbietender Schwierigkeiten, schreibt er, verließen die dem Völkerverbund am meisten ergebenen Abgeordneten Genf hoffnungsvoll. Man sehe nämlich großes Vertrauen in die Regierung der Völkerverbund, die Frankreich in der nächsten Sitzung vertreten werde.

Heute hat Bundeskanzler Dr. Schuschnigg dem Bundespräsidenten seine Demission gegeben und gleichzeitig die Enthebung der Regierung vom Amte beantragt. Bundespräsident Riklas hat dem Antrag Folge gegeben, den Bundeskanzler mit der Bildung einer neuen Regierung beauftragt und ihn mit der Führung des Bundeskanzleramtes einschließlich der auswärtigen Angelegenheiten sowie mit der Leitung des Bundesministeriums für die Landesverteidigung betraut.

Es folgt dann die Aufzählung der Ernennungen. Weiter heißt es in der Verlautbarung:

Der Vorschlag für die Ernennung des Bundesministers für Land- und Forstwirtschaft wurde vorberaten. Die Leitung des Ressorts führt bis zur Ernennung des künftigen Bundesministers der Bundeskanzler. Hierauf erfolgte die Vereidigung der Mitglieder der neuen Regierung und der Staatssekretäre durch den Bundespräsidenten.

Der bisherige Vizekanzler Ernst Rüdiger Fürst Starhemberg ist infolge fahrlässiger Meinungsverschiedenheiten mit dem Bundeskanzler aus der Regierung ausgeschieden.

Die Regierung hat sich die Aufgabe der Konzentrierung aller vaterländischen Kräfte gestellt. Diese Konzentration erfordert auch die vollkommene Vereinheitlichung der politischen Führung und die Klarstellung des Verhältnisses der vaterländischen Front zu den staatlichen Einrichtungen. Aus diesem Grunde übernimmt der Bundeskanzler die Führung der vaterländischen Front.

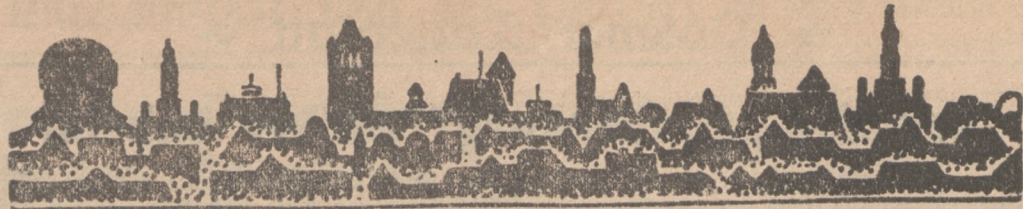
Der Bundesführer des Heimatschutzes Ernst Rüdiger Fürst Starhemberg hat auf den Wunsch des Bundeskanzlers, den Mitgliedern des neuen Kabinetts, die Angehörigen des Heimatschutzes sind, den Auftrag erteilt, der an sie ergangenen Berufung Folge zu leisten.

### Verlängerung der Amtszeit des Danziger Oberkommissars

Genf, 13. Mai. Der Völkerverbundrat hat am Mittwoch nachmittag in nichtöffentlicher Sitzung die im Januar 1937 ablaufende Amtszeit des Oberkommissars in Danzig, Lestor, um ein Jahr verlängert. Bei dieser Gelegenheit sprachen Eden, Paul-Boncour und der Vertreter Polens ihre Befriedigung über die Verbesserung der Beziehungen zwischen Danzig und dem Völkerverbund aus.



## Aus Stadt



## und Land

## Stadt Posen

Donnerstag, den 14. Mai

Freitag: Sonnenaufgang 3.57, Sonnenuntergang 19.41; Mondaufgang 1.10, Monduntergang 12.43.

Wasserstand der Warthe am 14. Mai + 0,40 gegen + 0,44 Meter am Vortage.

Wettervorhersage für Freitag, den 15. Mai: Weitere Wetterbesserung; teils wolkig, teils heiter, und etwas wärmer; höchstens noch örtliche Gewitter; schwache auf westliche Richtungen drehende Winde.

## Deutsche Bühne

Freitag: „Towarisch“

## Teatr Wielki

Donnerstag: „Julius Caesar“

Freitag: „Ball im Savoy“

Sonabend: „Die schönste der Frauen“ (Prem.)

## Kinos:

Beginn der Vorstellungen um 5, 7, 9 Uhr im Metropolis 5.15, 7.15, 9.15 Uhr

Apollo: „Gold“ (Deutsch)

Kino: „Englische Hochzeit“ (Deutsch)

Metropolis: „Jägerbaron“ (Deutsch)

Stint: „Einbildungswelten“

Wilsons: „Das Fräulein vom Post restante“

Wilsons: „Die tollkühne Kompagnie“

## Bestechungsprozess

Am Mittwoch begann vor dem Bezirksgericht der Prozess gegen den Badermeister Franciszek Laczowski, dem Beamtenbestechung zum Zwecke der Steuerhinterziehungen vorgeworfen wird. Zur Verhandlung waren 13 Zeugen geladen, darunter als Kronzeugen die beiden Finanzkammerbeamten Wladyslaw Wolniowicz und Stanislaw Sobkowicz, die vor einigen Wochen wegen Dokumentenfälschung im Zusammenhang mit dieser Steuerfälschung zu längeren Gefängnisstrafen verurteilt worden waren. In der Verhandlung täuschte der Zeuge Wolniowicz zunächst Gedächtniswache vor und konnte sich erst nach Verlesen seiner Aussagen auf gewisse Momente erinnern, um dann später schon ganz klare Antworten zu geben, die den Angeklagten stark belasteten. Der Zeuge Sobkowicz zeigte sich sehr nervös und verteidigte den Angeklagten, um im höchsten Atemzuge dem Zeugen Wolniowicz das schlechteste Zeugnis auszustellen. Die folgenden Zeugen brachten nichts Neues in die Verhandlung, so daß die Beweisaufnahme geschlossen werden konnte. Während Staatsanwalt Gorawicz eine Bestrafung des Angeklagten verlangte, suchten die Verteidiger Dr. Kojner und Kuligowski die Unschuld des Angeklagten zu beweisen. Das Urteil in diesem sensationellen Prozess soll am Sonnabend um 12 Uhr mittags verkündet werden.

## Neuer Ufa-Film

Im Kino „Apollo“ läuft vom heutigen Donnerstag der „Ufa“-Großfilm „Gold“, der ganz großes Erlebnis vermittelt. Wir haben hier ein technisches und darstellerisches Meisterwerk vor uns, wie es seinesgleichen sucht. Vor allem aber ist es der Gefühlsgehalt, der den nachhaltigsten Eindruck auf uns macht.

## „Towarisch“

Vier Akte von Jacques Deval

Gestern fand im Posener Deutschen Haus die Aufführung des Biederaktors „Towarisch“ von Jacques Deval nach der Bearbeitung von Kurt Götz durch die Deutsche Bühnengesellschaft, Schauspielabteilung der Deutschen Bühnengesellschaft, unter der Leitung Günther Reifferts statt. Weder der Dichter noch die Bearbeitung gaben dem Biederakt „Towarisch“ einen klassifizierenden Untertitel, da die Bezeichnung Lustspiel zu dem ersten Rahmen, der Bettes und Witziges umschließt, nicht passen würde und da für eine Komödie der Witz zu heftig ist, oft hart ans Pikante streift und zu ernst gemeint ist.

„Towarisch“ ist die russische Bezeichnung für „Genosse“ und spielt in der Jetztzeit in Paris, das wie so viele andere Großstädte eine Daseinsfrage der russischen Revolution überlebenden Anzeichen des alten, weißen Russlands des Zaren zeigt. Damals mußten jene Gegner der Revolution aus dem roten Russland, das für sie Tod bedeutete, ins Ausland fliehen, dort lebten sie und bei Freunden — dann aber mußte dieses weiße Russland Brot suchen. In allen Weltkammern fanden sich in jener Zeit diese Feinde des alten Zarenreiches, keine Namensliste, sondern nur die Namen, da sie die gleiche Vergangenheit, die gleiche Gegenwart und gleiche Zukunftsträume zusammenführten. Sie haben die Frauen jene Emigrantenfamilien ernährt, da diesen ihre mitgebrachten Kenntnisse aller Feinheiten der russischen Küche und ihr angeborener Modegeschmack oder ihr Sprachtalent mehr Berufsmöglichkeiten boten,

## Schau und Auktion von Zuchtbullen

Am 13. d. Mts. fand in der Halle der Schwerindustrie auf dem Posener Messegelände die vom Großpolnischen Züchterverband des schwarz-weißen Niederungslandes veranstaltete 65. Zuchtbullen-Schau und Auktion statt.

Zur Auktion hatten 12 Bullenzuchten, J. Chlapowski-Stawiany, A. Dietrich-Chruszow, W. Jędrzej-Przybroda, K. Gierles-Łojewo, St. Karłowicz-Szelejewo, J. Derksen-Popowo, A. Przybecki-Gacharowo, A. Stasiak-Radom, C. Sondernmann-Przyborowko, B. Schendel-Orłowo, T. Tomaszewski-Gajawy und Czapski-Obra, 43 Herdbuchbullen gemeldet und 34 zur Versteigerung und Schau gestellt. Die Prämierungskommission hat drei I. Preise, vier II. Preise und vier III. Preise vergeben. Mit den drei I. Preisen wurden zwei Bullen aus der Zucht des Herrn Curt Sondernmann-Przyborowko und ein Bulle des Herrn Czapski-Obra prämiert, von den vier II. Preisen fielen zwei auf Vertreter der Przyborowkoer Zucht und je ein II. Preis an die Bullenzucht der Herren v. Derksen-Popowo und Tomaszewski-Gajawy. Die vier III. Preise wurden zwei Vertretern der Obraer Zucht, einem Bullen des Herrn

Dietrich-Chruszow und einem Bullen der Przyborowkoer Zucht, deren 5 gestellte Zuchtbullen sämtlich prämiert wurden, zugesprochen.

Die 65. Zuchtbullenversteigerung war diesmal besonders gut besucht, allerdings galt der Besuch der meisten nur der Schau. Trotzdem war die Auktion besser, als man erwartet hatte, da mehrere Besitzer aus Kongregaten als Bieter und Käufer anwesend waren. Die beiden besten Verkaufspreise (1650 Zl. und 1400 Zl.) erzielten zwei mit ersten Preisen prämierte Bullen des Herrn Sondernmann-Przyborowko. Im allgemeinen waren die Angebote lebhaft, so daß etwa 25 Bullen zum Preise von 700 Zloty aufwärts ersteigert wurden. Obwohl der Zeitpunkt der Frühjahr-Zuchtvieh-Versteigerung nicht günstig lag, da die unter der allgemeinen Krise leidende Landwirtschaft gerade in diesen Frühlingmonaten geringe Einnahmen hat und weil die meisten Züchter Wert darauf legen, bereits im Februar und März neue Zuchtbullen für ihre Färlin zu besitzen, waren sowohl die Anzahl der getätigten Käufe wie die Verkaufspreise günstig.

## Bau einer Autostraße in Pommerellen

Bisher gibt es in Pommerellen keinen genügenden Autoverkehrsweg, der vom Zentrum Polens direkt an das polnische Meeresufer, nach Gdingen, führt. Sämtlicher Automobilverkehr dorthin geht jetzt entweder auf dem Wege durch die Rasthubei oder auch über Bromberg bzw. Graubenz, die Wojewodschaftschauffee über Neuenburg und endlich durch das Gebiet der Freiheit Danzig vor sich. In diesem Frühjahr sind nun die zuständigen Behörden an den Bau neuer Wojewodschaftswege herangetreten. Es ist mit der Herstellung einer solchen Chauffee bei Tlen in Richtung Skwice und Czerst begonnen worden. Außerdem wird eine große Straße, eine Autochauffee in einer Breite von 13 Metern gebaut, die bei Warlubien, Kreis Schweg, bzw. von der aus Bromberg und Graubenz über Neuenburg nach Danzig führenden Chauffee ihren Anfang nimmt. Zunächst werden die Erdarbeiten auf dem Abschnitt von Warlubien nach Ofiel und Zellgofski ausgeführt. Es arbeiten daran zurzeit über 300 Arbeitslose, und zwar auf dem zweiten Kilometer in der Nähe von Al. Blochotzin.

Kirchlicher Besuch aus Warschau. Am Mittwoch vormittag traf der apostolische Pronuntius Kardinal Marmaggi in Posen ein, um dem Kardinal-Primas Dr. Hlond einen Besuch abzustatten. Am Nachmittag ist der hohe Gast wieder nach Warschau zurückgekehrt.

Wechsel bei der Polizei. Wie verlautet, soll der Polizei-Inspektor Kojalowski aus Posen nach Lemberg versetzt werden. Er hat während seiner zehnjährigen Tätigkeit hier bei uns u. a. dafür Sorge getragen, daß eine neue Polizeilaserne gebaut wurde. Als sein Nachfolger wird der Kralauer Polizei-Inspektor Kujczyski genannt.

Verbindung von Wäldern. Die Gutsverwaltung von Gollentzschin ist daran gegangen, das

Projekt einer Verbindung des Gollentzschiner Waldes mit dem Strzegomier Walde und den angrenzenden Seen zu verwirklichen. Im Jahre 1935/36 hat sie bereits etwa 12 000 Hektar Sanddünen mit Pappeln und Akazien bepflanzen lassen. Weitere Arbeiten sollen im Einvernehmen mit der Posener Stadtverwaltung durchgeführt werden.

Verlängerung einer Straßenbahnlinie. In der nächsten Zeit soll trotz bisher anderslautender Nachrichten, die von Innektionen der Straßenbahn nichts wissen wollten, die Verlängerung der Straßenbahnlinie Nr. 4 bis zum Bahnhof in Dembsen in Angriff genommen werden.

## Wochenmarktbericht

Der auf dem Sapiechaplaz abgehaltene Wochenmarkt lieferte Waren zu folgenden Preisen: Fischbutter 1,40, Landbutter 1,30, Weizen 25—30, Milch 18, Sahne Viertelliter 25—35, Sahnenkäse 50—60, die Mandel Eier 75—85, saure Milch 15, Buttermilch 12. — Auf dem Fleischmarkt waren die Preise im allgemeinen wenig verändert und betrugen für Schweinefleisch 70—100, Rindfleisch 60—90, Hammelfleisch 60—100, Kalbfleisch 60—120, roher Speck 75—80, Räucherfleisch 1,20, Schmalz 1,10—1,20, Gehacktes 70, Kalbsleber 1,20—1,30, Schweine- und Rinderleber 50—80. Den Geflügelhändlern zahlte man für Hühner 1,50—3,00, jg. Hühner das Paar 2—4, Puten 3,50—8, Perlhühner 1,80 bis 3,00, Tauben das Paar 90—1,20, Kanarienvogel 1—2, Enten 2,50—3,50. — In den Gemüsesständen war Spargel vorherrschend, der zu mäßigen Preisen verkauft wurde; man zahlte für das Pfund 30—45, Suppenpurgel 10—20, Spinat 5 bis 10, Mohrrüben d. B. 35—50, Kohlrabi 35—40, Sauerkraut 5, Rhabarber 10—15, grüne Gurken 30—1,00, Grünkohl 20, Dill, Schnittlauch, Petersilie je 5—10, Salat der Kopf 10—20, Zwiebeln 30—40, rote Rüben d. B. 15—20, Kartoffeln 5—6, Salatkartoffeln 15, Nespel 35—1,30, Äpfel 10—15, Zitronen 15—20, Bananen 30—35, Radieschen 5—15, jg. Zwiebeln d. Bd. 10, Blumenkohl 60—1,00, Winterkohl je 30, Sauerkraut 15—20, Feigen 90, Backobst 90—1,30, Majoran 10, Meerrettich 40, Suppengrün 5—10, saure Gurken 5—15, Sellerie d. Pfd. 30. — Der Blumenmarkt zeigte mit seinem Fliederreichtum ein farben-

freudiges Bild. Sämereien und Pflanzen gab es ebenfalls in großer Auswahl. — Die Fischstände brachten genügende Auswahl, die Nachfrage dagegen war mäßig. Man verlangte für Hechte 1,20—1,40, Schleie 1,10—1,20, Bleie 70 bis 80, Karpfen 1,30, Karauschen 80, Aale 1,20 bis 1,30, Zander 2—2,20, Barsche 50—1,00, Weißfische 40—80, Dorset 35—45, Salzheringe 9—15 das Stück, Räucherfische wurden reichlich angeboten.

## Aus Posen und Pommerellen

## Garnitur

e. Der Muttertag wurde hier in zwei getrennten Feiern begangen, da die Räume des Konfirmandensaales nur klein sind. Nachmittags fand eine fröhliche Feier für Kinder statt, zu der sich auch eine Anzahl Erwachsener eingefunden hatte. Die Feier wurde mit einem gemeinsamen Choral eingeleitet. Es folgten zwei Lieder des Kirchenchores und ein Wiegenlied vom Jugendchor sowie einleitende Worte von Pastor Starke. Zwei heitere Lichtbildreihen fanden fröhlichen Beifall. Mit dem gemeinsamen Lied „Nun ruhen alle Wälder“ schloß die erste Feier. Die Abendfeier wurde mit einem Loblied eröffnet, dem einleitende Worte des Pfarrers folgten. Nach zwei Chorgefängen und Vorträgen eines Jungmädels und Jungmanns folgten die Lichtbildreihen „Die Frau im Dienste der Inneren Mission“ und „Mädchen in unserem Lande“, unterbrochen von drei von der Jugend gesungenen Volksliedern. Mit einem Abendlied schloß die würdige Feier. Zum Schluß lud Pastor Starke die Gemeinde zum Dienstag zur Gedächtnisfeier für den verstorbenen Marschall Bisjowski in die evangelische Kirche ein.

## Krotoschin

## Furchtbares Verbrechen

Am vergangenen Sonnabend meldete Frau Franciszka Galewsta der hiesigen Polizei das Verschwinden ihrer beiden Töchter im Alter von 7 und 4 Jahren. Am Montag wurden die Leichen der Kinder im Ziegeleischutt zu Krotoschin gefunden. Wie die gerichtsarztliche Kommission feststellte, fanden beide Kinder den Tod durch Ertrinken. Unter dem Verdacht, seine Kinder ertränkt zu haben, wurde der Vater derselben in Haft genommen. Bei dem folgenden gerichtlichen Verhör gab Galewsta zu, seine Kinder ertränkt zu haben. Als Grund gab er die furchtbare Notlage seiner Familie an.

Stadterverordnetenversammlung. Am vergangenen Mittwoch fand eine Sonderung der Stadterverordneten zwecks Wahl eines Bürgermeisters statt. Von den 21 anwesenden Stadterver-

## Gewinne der Staatslotterie

(Ohne Gewähr.)

Am fünften Ziehungstage der 4. Klasse der 35. Staatslotterie wurden folgende größere Gewinne gezogen:

10 000 Zl.: Nr. 65 637, 86 782, 152 919.  
5000 Zl.: Nr. 369, 4818, 81 450, 116 871, 129 884, 137 924, 175 966.  
2000 Zl.: Nr. 17 247, 17 686, 23 937, 60 614, 71 804, 82 252, 83 824, 92 264, 93 081, 93 786, 105 375, 130 089, 137 595, 151 718, 166 453.

## Nachmittagsziehung:

30 000 Zl.: Nr. 57 922.  
20 000 Zl.: Nr. 69 789.  
10 000 Zl.: Nr. 71 846, 88 567, 116 815, 142 170.  
5000 Zl.: Nr. 3783, 15 258, 113 549, 124 594, 137 048, 154 519, 163 566.  
2000 Zl.: Nr. 6, 2646, 13 990, 49 667, 54 132, 66 186, 83 772, 94 133, 113 328, 138 129, 183 684, 186 170.

des Dichters an das Ehepaar Duratief. Die Familie Arbezat, Neureichs aus der Nachkriegszeit, wurde von Egon Müller als Papa, Lotte Gärtner als Mama, Toni Lipke als Tochter und Siegfried Speer als Sohn des Hauses gespielt. Lotte Gärtner war ganz die große Dame, die der Dichter in Fernande Arbezat zeichnet. Siegfried Speer spielte den verwöhnten, aber doch kindlichen Sohn des Hauses echt und natürlich. Franz Gürtler war der Sowjetkommissar Dimitri Gorotshenko, der als fähig von der Tafel des Zaren weg nach Sibirien mußte, der als roter General und Rächer wiederkam. Franz Gürtler verkörperte diesen Akkumulator vibrierender Energien, diese Lenin-Figur voll verdorrtem Mitleid, erbarmungslosem Rachedurst, frostiger Sympathie und glühender Vaterlandsliebe lebensecht und schicksalhaft. Ursula Mühring war als Lady Karigan eine Salonbame großen Stils, deren Darstellung durch die treffliche Wiedergabe des englischen Akzents wirksam unterstützt wurde. Gerhard Kellermann und Martin Kortmann gaben Vertreter der Finanzwelt, Billy Seeliger einen gutmütigen, postenlosen Diener, Ruth Walkeiser einen dienstbaren Geist im Hause Arbezat mit der in den Rahmen der Aufführung passenden Exaktheit.

Die ausgezeichnete Darstellung, die in den von Robert Farkh geschaffenen Bühnenbildern eine wirksame Umrahmung fand, brachte der Deutschen Bühne Posen einen großen Erfolg. Mit dieser Aufführung des „Towarisch“ zeigten die Bühnenleitung und die Darsteller ein in jeder Beziehung gutes Können, und mancher Besucher des „Towarisch“ wird bedauern, daß die am Freitag, dem 15. Mai, stattfindende Vorstellung die letzte Vorstellung der Deutschen Bühne Posen in der Spielzeit 1935/36 sein soll.

Les Penartowich.

bei der Pariser Finanzgrößen mit dem sowjetrussischen Kommissar Gorotshenko zusammenstießen, um Russlands Petroleumgebiet zu verschachern. Die Gäste erkennen in dem Kammerdiener und in der Kammerzofe den Fürsten Duratief und seine großfürstliche Gemahlin. Der Sowjetkommissar Gorotshenko sucht dann das Dienerehepaar Duratief in der Küche auf, erklärt dem Fürsten, daß er die russischen Petroleumgebiete an Frankreich verschachern müsse, um Traktoren und Maschinen anzuschaffen, da sonst Millionen Russen verhungern müssen. Und Fürst Duratief gibt dem Sowjetkommissar, der ihn vertrieben, eingekerkert und gemartert hat, der die Großfürstin im Kerker vergewaltigt hat, die Milliarden des Zaren, um das russische Petroleumgebiet dem Zaren zu erhalten und russische Menschen vom Hungertode zu retten. Das wäre in großen Zügen der Rahmen der Handlung des „Towarisch“, den politischer Witz, Sarkasmus und Bikanterie zu jenem Zugstück ausmachenden, das sich die deutsche Bühne längst eroberte.

Günther Reiffert spielte den Mikail Alexandrowitsch Duratief, Fürst vom Scheitel bis zur Sohle auch im armeligen Vorstadthotel und auf zerfallenen Sohlen, Kammerdiener vom Scheitel bis zur Sohle im Hause Arbezat, auch wenn er dem Sowjetkommissar Gorotshenko Sandwichs und Vitro serviert. Helene Reiffert gab die Großfürstin Tatiana Petrowna Duratief, die der Dichter des „Towarisch“ weniger als Großfürstin, sondern mehr als temperamentvolle Frau zeichnete, in der er mehr das Weibchen als die Fürstin sieht, mit so wirksamer Darstellung, daß wiederholte Applausstürme bei offener Szene ihr vollendetes Spiel in gebrochener, russischdeutlich unterbrochen. Spiel und Sprache des Ehepaars Reiffert entsprachen voll und ganz den keineswegs geringen Ansprüchen

als den Männern. Sie arbeiten, bleiben aber unter sich, bleiben die Menschen ihrer vergangenen Welt und hassen aus ganzer tiefer Seele den Bolschewismus, dessen Opfer sie sind. Sie leben von der Hoffnung, daß das Russland von heute untergehen muß, sie hungern, arbeiten und leiden für die Hoffnung, einmal als Erlöser ihres geliebten, geknechteten Mitterchens Russland in die Heimat zurückzukehren. In diese Welt der russischen Emigranten führt der „Towarisch“.

Mikail Alexandrowitsch Duratief, Exzellenz, Kammerherr und weißer General, lebt mit seiner Frau Tatiana Petrowna, Großfürstin, Hofdame und Nichte des Zaren, als Emigranten ins Paris. Das letzte Geld ist verbraucht, das letzte Schmuckstück verkauft. Sie stehen vor dem Nichts und besitzen nichts mehr als ihre abgetragenen Kleider, eine gerettete Zarenkette, den Generalsäbel — und ein Bankkonto von mehreren Milliarden, die Duratief seinerzeit vom Zaren für den Zaren in Paris hinterlegte. Aber dieses Geld ist dem Kammerherrn so heilig und unantastbar wie der Zar selbst. Er hat es vom gekrönten Zaren Russlands zur Aufbewahrung erhalten und will es erst wieder einem gekrönten Zaren aushändigen. Die Finanzwelt Frankreichs und Englands bemüht sich erfolglos um Duratief und die Milliarden des Zaren. Als die Emigranten vor dem Nichts stehen, läßt sie der Zufall Arbeit finden. Sie gehen als Dienerehepaar in eine Pariser Familien-Neureich. Der Fürst wird Kammerdiener, die Großfürstin Kammerzofe. Nun haben sie eine Zeitlang ein Dach über dem Kopfe, Einnahme und Verdienst. Sie erwerben sich die Zufriedenheit ihrer Herrschaft, Duratief wird das Fatto-tum und die Männer des Hauses verlieben sich in Tatiana. Eines Tages findet in dem Hause des neureichen Bankiers eine Gesellschaft statt,



## Der LZ „Hindenburg“ wieder daheim

neten gaben 7 weiße Zettel ab, die restlichen 14 Stimmen fielen auf den Kandidaten Jan Hofa, der somit als gewählt gilt. Im Anschluß an die Wahlprüfung fand eine ordentliche Sitzung statt. Beschlossen wurde der Ankauf des dem Andrzej Cegielski gehörigen Grundstücks und der Verkauf eines Grundstücksteiles an der Kallischer Straße zwecks Ausgleich. In die Fürsorgekommission wurde der Geistliche Malecki gewählt. Weiterhin wurden neue Vorschriften für größere Märkte und für die allgemeine Gesundheitslage der Stadt angenommen. Zur Kenntnis genommen wurde die Bestätigung des Budgets durch den Kreisausschuß. Zwecks Beilegung von Streitfragen wurde eine besondere Kommission eingesetzt.

### Bisla 50-jähriges Bestehen des evangelischen Männervereins

k. Am kommenden Sonntag begeht der hiesige Evangelische Männerverein seinen 50. Stiftungstag. Am Vormittag findet in der Kreuzkirche ein Festgottesdienst statt. Nachmittags veranstaltet der Evg. Männerverein eine Gemeindefeier für beide evangelischen Gemeinden im großen Saal des Evg. Vereinshauses. Im Rahmen dieser Feierstunde wird Herr Pastor Steffani-Posen sprechen. Neben Darbietungen des Posaunenchores soll das biblische Laienspiel „Schuldner“ aufgeführt werden. Die Gemeinden sind zu dieser Feierstunde herzlich eingeladen.

### Rawitsch

Ein erfolgreicher Imker. Auf der Imkerversammlung in Warschau wurde dem Stationsvorsteher des hiesigen Hauptbahnhofes, Herrn Baczewski, für seine erfolgreiche Arbeit zur Hebung der Imkerei der erste Preis für ganz Polen zugesprochen. Der Hauptvorsitzende des Großpolnischen Imkerverbandes hat Herrn B. als Kontrolleur für gesunde Bienenweide und Bekämpfung ansteckender Bienenkrankheiten ernannt.

### Neutomischel

Ein seltsamen Besuch hatte am Montag nachmittag die Familie Rechenburg in Alt-Borut. Ein zweijähriger Hirschbock suchte Einlaß auf den Hof, blieb auch dort und ließ sich einfangen. Jedenfalls handelt es sich um ein zahmes Tier, das jemand entlaufen ist.

### Mollstein

\* Marshall-Gedenkfeier. Am ersten Todestage des hiesigen alle öffentlichen Gebäude die Flaggen mit einem Trauerflor versehen und auf Halbmaße gesetzt. Auch viele Privathäuser waren mit Trauerflor geschmückt. In den Kirchen fanden unter Anteilnahme aller Vereine und Organisationen, der Behörden und der Bevölkerung Gottesdienste statt. Anschließend zogen unter dumpfem Trommelwirbel alle Vereine und Fahnenabteilungen nach dem Denkmal des verstorbenen Marshalls am Stadionsplatz zu einer Trauerfeier. Hier hatte eine Ehrenwache aufgestellt genommen. Um 1 Uhr erfolgte eine 3 Minuten währende Verkehrsstille. Abends fand eine Akademie zu Ehren des verstorbenen Marshalls statt.

### Schroda

t. Verpachtung von Obstbäumen. Die Stadtverwaltung gibt bekannt, daß sie am Montag, dem 18. Mai, nachm. 1 Uhr durch öffentliche Versteigerung die städt. Obstplantagen an der Promenadenstraße, der Propst-Regel-Straße und dem Wege nach Jaroslawiec verpachten wird. Die Versteigerung findet im Sitzungssaal des Rathauses statt. Die Pachtbedingungen werden während der Versteigerung bekanntgegeben. — Durch den Kreisausschuß werden ferner am 20. Mai, um 10.30 Uhr im Sitzungssaal des Kreisausschusses, Zimmer 4, die Obstbäume an den Chaussees des Kreises Schroda im Wege öffentlicher Versteigerung an den Meistbietenden ver-

### Neue dänische Grönland-Expedition

Kopenhagen. Eine neue Grönland-Expedition, von der man sich wichtige praktische und wissenschaftliche Ergebnisse verspricht, wird gegenwärtig von dem dänischen Gelehrten Dr. Lauge Koch vorbereitet. Die Expedition, deren Ausreise Anfang Juli erwartet wird, wird sich in zwei Gruppen von Wissenschaftlern teilen, von denen die eine auf der Ella-Insel, die andere auf den Ektimonas überwintern soll. Wie gewöhnlich, wird sich eine Anzahl angelegener in- und ausländischer Wissenschaftler an der Expedition beteiligen, um an den geologischen Untersuchungen mitzuwirken.

Gerade das Gebiet in Ostgrönland, wo man eine Versteinerung des berühmten vierfüßigen Fisches gefunden hat, der in der Evolutionswissenschaft eine wichtige Rolle spielt, bietet außerordentlich günstige Bedingungen für geologische Studien.

### Fadellängerin setzt ein Kabarett in Brand

San Franzisko. Das bekannte Kabarett „Alecblatt“ in San Franzisko ist einem furchtbaren Unglück zum Opfer gefallen. Die Fadellängerin Biola Lamonte ließ während ihres Auftritts zufällig mit einem Fuß heftig gegen eine der beiden Händen gehaltenen Fadeln. Die Fadel entglitt ihr und flog in hohem Bogen in die Bühnenvorhänge, die sofort Feuer fingen. Wenige Minuten später stand das ganze Kabarett in hellen Flammen. Unter den Zuschauern, die sich in wilder Flucht von ihren Plätzen erhoben, entstand eine Panik. Vier Personen kamen in den Flammen um oder wurden zu Tode getreten. Neun Zuschauer erlitten teilweise schwere Verletzungen.

Frankfurt a. M. Der LZ „Hindenburg“ ist heute, Donnerstag, früh um 5.45 Uhr gelandet. Nachdem das Luftschiff um 4.55 Uhr über dem Gelände des neuen Flughafens eingetroffen war, kreuzte es noch einige Zeit über der Umgebung, um dann zur Landung anzusetzen. Langsam glitt das Luftschiff zu Boden, wurde an den Halteseilen gefaßt und zur Halle gezogen. Nachdem es am fahrbaren Untermaße festgemacht war, glitt es langsam in die Halle. Um 6.10 Uhr war das Landungsmandorl beendet.

Um 3.30 Uhr hatte das Luftschiff Köln passiert.

Am Mittwoch wurde um 19 Uhr zum ersten Male nach der Abfahrt aus Lakehurst wieder Land gestrichet, in Gestalt der romantisch zerrissenen, weiß umschichteten Felseninsel vor der Bantry-Bai an der Südwestspitze Irlands.

Der nun folgende Teil der Fahrt brachte Szenen von unerhörtem landschaftlichen Reiz. Bald idyllische kleine Buchten, bald Kanäle und Klippen, dann wieder breite Meeresarme mit Inseln jeder Größe besät, bald von treibenden Wolken beschattet und dann wieder freigegeben, von der Spätnachmittagssonne düftig koloriert. Das Land ist arm, größtenteils Moor und dürftige Weiden, die von Steinwällen umgeben sind. Dazwischen liegen weit zerstreut einzelne Höfe, schwarze Moorsteine und Klippen.

### Zentral-Luftschiffhafen

In den ersten Morgenstunden des heutigen Tages ist das Luftschiff „Hindenburg“ zum ersten Male in dem neuen Luftschiffhafen Frankfurt a. M. festgemacht worden, das damit zum deutschen Zentral-Luftschiffhafen für den kommenden Weltverkehr mit Luftschiffen werden wird.

Der Oberbürgermeister von Frankfurt, Dr. Krebs, der sich ebenso wie der Landeshauptmann von Hessen-Nassau an Bord des „Hindenburg“ befand, erklärte dem Vertreter des LZB, gegenüber, daß die Inbetriebnahme des neuen Luftschiffhafens die endgültige Erfüllung von Plänen bedeutet, die bis in das Jahr 1928 zurückreichen. Schon damals sind die Pläne fertig ausgearbeitet worden. Ihre Durchführung scheiterte aber an den Schwierigkeiten der Finanzierung und vor allem an den Eifersüchteleien der beteiligten Länderregierungen.

Erst das große Einigungswerk des Führers und die von ihm geschaffene Zentralgewalt, die der frischen Initiative zu ihrem Recht verhalf, schuf auch hier den Wandel.

Im Januar 1934 fiel im Stadtwald südlich von Frankfurt der erste Antriebs, und nun stand der Luftschiffhafen bereit, das neue Ozeanluftschiff aufzunehmen. Die alte Hansestadt, die

pahtet. Vor Beginn der Versteigerung werden die Pachtbedingungen verlesen.

t. Das Eichen von Majen und Gewichten für das Jahr 1936 wird, wie der Starost zur Kenntnis gibt, zurzeit bis zum 29. Mai und vom 1. bis 23. Juni in Schroda im Lokale des Herrn Zielonka vorzunehmen. Zu dem Eichbezirk Schroda gehören nachstehende Dorfgemeinden und Gutsbezirke: Annapole, Supia Wielka, Wodowo, Brzezie, Rumiejski, Chwalowo, Czarnopiatowo, Grojec, Startowice-Bialkowicki, Chuzice, Derbic, Mlejno, Dobieszewo, Janowo, Januszewo, Jaroslawiec, Topola, Rzewo, Koszut, Zabikowo, Maczyski, Radziejewo, Olzewo, Pierzchnica, Pierzchno, Piskowo, Strzelak, Polazewo, Plawce, Romanowo, Babin, Szlachcin, Mietzganowo, Tadeuszewo, Trzebielawicki, Wnagorata, Chocicza, Olazewo, Wloftowo, Zielonicki, Zmyslono und Bieganowo. Es sei darauf hingewiesen, daß der Gebrauch ungeeigneter Meßgeräte strafbar ist und diese der Beschlagnahme unterliegen.

### Schubin

§ Beschäftigung von Arbeitslosen. Nachdem das Straßenpflaster der Stadt teilweise erneuert wurde, soll ein neuer Bürgersteig gelegt werden. Gegenwärtig ist eine Anzahl von Arbeitslosen damit beschäftigt, Zementplatten herzustellen, die für den Bürgersteig bestimmt sind. Ein Bürgersteig soll vorerst bei der Zwangserziehungsanstalt in der ul. Ogrodowa und in der ul. Krolejowa gelegt werden.

### Gnejen

#### Borgkampf.

ew. Zwischen einer Mannschaft des Deutschen Sport-Clubs aus Posen und der hiesigen Borgabteilung des Sportvereins „Wanderer“ finden am Sonntag, den 17. Mai, nachm. 5 Uhr im Zivillafino in Gnejen Borgkämpfe statt. Da mit ziemlich gleichen Kräften zu rechnen ist, dürften die einzelnen Begegnungen recht spannend verlaufen. Es kämpfen acht Paare, vom Fliegengewicht bis zum Schwergewicht in folgender Aufstellung, an erster Stelle die Posener Gäste genannt, Mann gegen Schmeibestamp, Heine-Krüger, Boesche-Schmidt II, Werner-Bauhauer, Sperber-Schmidt I, Niemaub-Werner, Krupkowski-Schmeling und Hoffmann gegen Schnabel. Eintrittskarten sind am 17. Mai ab 4 Uhr an der Kasse zum Preise von 1 zl und 50 Groschen zu haben.

ew. Ueberfall im Walde. Am vergangenen Montagabend wurde der Getreidehändlermann Sypulski aus Jaktorow, als er mit dem Rade heimkehrte, in dem Walde zwischen Jaktorow und Chwalowka von zwei maskierten Banditen angehalten, die auf ihn zwei Schüsse abgaben. Einer davon traf ihn in die Brust. Blutüber-

schon stets ein Schnittpunkt der wichtigsten Verkehrslinien von Nord nach Süd und Ost nach West gewesen ist, erhält damit eine bedeutende Rolle im Luftschiffverkehr mit den anderen Kontinenten.

Langjährige wetterkundliche Studien haben diese sonderliche Eignung Frankfurts für einen Luftschiffhafen erwiesen.

Dr. Krebs gab zum Schluß der Hoffnung Ausdruck, daß den bestehenden Luftschifflinien nach Rio de Janeiro und New York bald weitere Ueberseefahrten folgen mögen. Die Atlantikreise habe dank der Tatkraft und des Unternehmungsgeistes der Zeppelinreederei gezeigt, daß der Passagierverkehr mit schnellen Luftschiffen eine große Zukunft habe.

### Der Empfang im neuen Luftschiffhafen

Frankfurt a. M., 14. Mai. In der neuen Luftschiffhalle hatten sich zur Begrüßung des von der Nordatlantikkahrt zurückgekehrten Luftschiffes „Hindenburg“ der Reichsstatthalter und Gauleiter Sprenger und zahlreiche Vertreter des Staates und der Bewegung eingefunden. Unter den Anwesenden bemerkte man Ministerialrat Christensen und den Chefkonstrukteur Dr. Dürr.

Reichsstatthalter Sprenger begrüßte zunächst Kapitän Lehmann und gab dem Wunsche Ausdruck, daß sich die Besatzung im Gau Hessen-Nassau und in der Stadt Frankfurt a. M. für die Zukunft recht wohl fühlen werde. Er hoffe, daß das Luftschiff noch viele für das Ansehen Deutschlands in der Welt so hervorragende Fahrten ausführen werde wie die erste Nordatlantikkahrt.

Der Reichsstatthalter schloß mit Worten des Dankes an die Leitung und die Besatzung des Luftschiffes für die glänzende Leistung.

Kapitän Lehmann sprach darauf den Dank für die herzliche Begrüßung aus. Anschließend überreichte Reichsstatthalter Sprenger den Herren der Schiffsleitung als Andenken in Silber getriebene Schalen.

Oberbürgermeister Staatsrat Dr. Krebs sprach im Namen der Passagiere der ersten Nordamerikafahrt der Besatzung den Dank für alles das aus, was sie auf dieser Fahrt geleistet habe. Die erste Nordatlantikkahrt werde für alle Teilnehmer unvergesslich bleiben. Auch er begrüße die Besatzung in ihrer neuen Heimat Frankfurt a. M.

Zur gleichen Stunde, als LZ „Hindenburg“ nach der Rückkehr von der Ueberseefahrt in Frankfurt a. M. landete, startete auf dem alten Flugplatz am Rebstock das Transatlantik-Flugzeug der Deutschen Luft Hansa zum Flug nach Südamerika. Die Bedeutung Frankfurts als Weltflughafen kam damit eindrucksvoll zur Geltung.

strömte sank er vom Rade. Die Banditen stöberten alle Taschen durch und entwendeten ihrem Opfer 102 Zloty, mit denen sie in der Dunkelheit unerkannt entliefen. Nach einiger Zeit kam Sippiski zu sich und schleifte sich nach Hause; er wurde ins hiesige Krankenhaus gebracht. Sein Zustand ist ernst.

### Snowrocaw

pm. Ein tödlicher Motorradunfall, ereignete sich am letzten Sonnabend nachmittag bei der Eisenbahnüberführung im nahen Dorfe Szymborze. Als der etwa 30 Jahre alte Arbeiter Florian Prabucki auf seinem Motorrad über das Eisenbahngleis fuhr, das an dieser Stelle immer noch nicht durch Schranken gesichert ist, wurde er von einem daherbrausenden Zug erfasst. Ihm wurde der Kopf und ein Arm vollständig zertrümmert, so daß der Tod auf der Stelle eintrat. Der Verunglückte hinterläßt eine Frau, die er erst vor einem Jahre heiratete.

pm. Belohnter Landwirt. Der Landwirt Leon Lewandowski aus Muszyno, der, wie berichtet, seinerzeit zur Ergreifung der räuberischen Brüder Muszynski beitrug, die den Briefträger Dworzec auf der Landstraße überfallen und ihm 1100 Zloty geraubt hatten, erhielt von der Ober-Postdirektion ein Anerkennungsschreiben, sowie 10 Prozent des geraubten Betrages für sein mutvolles und erfolgreiches Eintreten zur Ergreifung der Räuber.

### Ditrowo

gk. Wichtig für Grundsteuerzahler. Zwecks Erleichterung der Grundsteuerzahlungen für das 1. Halbjahr 1936 werden für die Steuerzahler, die für diese Zeit eine Grundsteuer von weniger als 200 Zloty zahlen, an folgenden Tagen und Orten Beamte des Steueramtes diese Steuern entgegennehmen: In Raszkow, Danischin und Biniew am 18. und 19. Mai in der Zeit von 8-16 Uhr, in Melnau am 22. und 23. Mai von 8-16 Uhr, in Langenheim am 25. Mai von 8 bis 16 Uhr, in Praggobisch am 27. Mai von 8-16 Uhr, in Grandorf am 22. Mai von 9-16 Uhr, in Mirsk am 27. und 28. Mai von 9 bis 16 Uhr, in Schwarzwald am 22. Mai von 8-16 Uhr, in Groß Wysocko am 22. Mai von 8-16 Uhr und in Neu-Stalmierschuk und Czelanow am 25. Mai von 8-16 Uhr. Die Steuer wird gebührenfrei und ohne Anrechnung von Zinsen erhoben.

gk. Straßenperre für Kraftfahrzeuge. Laut einer Verordnung des Bürgermeisters ist zur Sicherung des Verkehrs die ul. Marja, Wisulskiego, frühere Bahnhofstraße, für Kraftwagen, besonders aber Autobusse und Lastkraftwagen gesperrt. Diese Fahrzeuge müssen die ul. Siemkiewicza und Janowicka oder aber die ulica Kanijska und Kaszkowicka benutzen.

### Rehthal

§ Sitzung der Ortsgruppe der Melage. Die hiesige Ortsgruppe der Melage hielt am Donnerstag der vergangenen Woche, nachmittags 6 Uhr im Saale des Herrn Baderke eine Mitgliederversammlung ab, die gut besucht war. Der Vorsitzende, Bauer Krüger-Polanowa, eröffnete die Versammlung und erteilte dann Herrn Ing. agr. Kartzel-Posen das Wort, der einen Vortrag über das Thema „Was können wir aus den letzten zwei Dürrejahre lernen?“ hielt. In längeren Ausführungen, durch vielfaches Bildmaterial belegt, sprach der Vortragende über die Lehren der Dürrejahre. Der Vortrag wurde mit großem Interesse verfolgt. Es schloß sich eine Diskussion an. Im geschäftlichen Teil referierte Geschäftsführer Jenner über verschiedene aktuelle Fragen. Neu aufgenommen wurde ein Mitglied. Gegen 10 Uhr wurde die Sitzung mit dem Melage-Lied geschlossen.

### Sieg des Deutschen Tennisklubs

Auf den Tennisplätzen des Deutschen Tennisklubs in der ul. Grunwaldzka standen sich der Tennisclub und „WKS“ zu einem Gesellschaftstreffen gegenüber, das den Tennisclub 9 : 5 siegen ließ. Die Ergebnisse der einzelnen Begegnungen waren folgende: Herreneinzel: Praggobisch-Dr. Thomaszewski 3 : 6, 5 : 7; Startowicki-Mönnig 4 : 6, 2 : 6; Albrecht-v. Gersdorff 2 : 6, 4 : 6; Herbergen-Geisler 6 : 4, 8 : 6; Praggobisch-Mönnig 2 : 6, 1 : 6; Startowicki-Dr. Thomaszewski 6 : 2, 7 : 5; Albrecht-Geisler 4 : 6, 2 : 6; Herbergen-v. Gersdorff 6 : 2, 6 : 2. Somit gingen für den Tennisclub drei Herreneinzelspiele verloren. — Herrendoppel: Praggobisch-Startowicki gegen Dr. Thomaszewski-Mönnig 3 : 6, 0 : 6; Herbergen-Kofeli gegen v. Gersdorff-Geisler 2 : 6, 6 : 4, 2 : 6; Praggobisch-Startowicki gegen v. Gersdorff-Geisler 6 : 3, 6 : 3; Herbergen-Kofeli gegen Dr. Thomaszewski-Mönnig 4 : 6, 10 : 8, 1 : 6. Der vierte Punkt ging also im dritten Herrendoppel verloren. — Damen-einzel siegte Frau Kofeli (fr. Turczynowna) überraschend über Frau Geisler 6 : 3, 3 : 6, 6 : 2. Im gemischten Doppel gewann das Paar Frau Geisler-Dr. Thomaszewski gegen das gemischte „WKS“-Doppel Frau Kofeli-Startowicki knapp 7 : 5, 6 : 4. Besonders hervorzuheben wären beim Tennisclub die Spieler Mönnig und Geisler, bei „WKS“ Frau Kofeli und Herbergen.

### Berlin gewinnt Universitätschwimmkampf

Der Universitäts-Schwimmkampf Berlin-Warschau brachte einen netten Ausklang der Berliner Winter Schwimmzeit. Am Sonntag nachmittag im Postbad und am Montagabend im Stadtbad Mitte standen die besten Schwimmer der beiden Universitäten in hartem Kampf miteinander. Wie im Vorjahre in Warschau, so konnte auch diesmal in der eigenen Heimat die Universität Berlin einen klaren Gesamtsieg von 10 : 6 Punkten herausziehen. Dieses Ergebnis hatten wohl die wenigsten erwartet, denn nach Ablauf des ersten Wettkampftages lag Warschau mit 6 : 2 Punkten überlegen in der Führung. Am Montag aber im Stadtbad Mitte allerdings wandte sich das Blatt und die Berliner Universitätschwimmer kamen so in Fahrt, daß sie von den vier ausgetragenen Prüfungen einen Sieg an die Polen abgaben, auch das Wasserballspiel, das tags zuvor die Polen mit 6 : 5 knapp gewonnen hatten, sah diesmal die Berliner mit 3 : 1 als klare Sieger.

In den Einzelrennen außerhalb des Hochschwimmkampfes konnte u. a. Wille-Universität über 200 Meter in 2 : 26,8 glatt hinter sich lassen, während dem erfolgreichsten Polen-Vertreter, dem in Berlin studierenden Karliczek, über 200 und 400 Meter Rücken zwei neue polnische Landesrekorde gelangen.

### Sechs Nationen beim Warschauer Reitturnier

Die Teilnahme am Internationalen Reitturnier in Warschau vom 30. Mai bis 8. Juni haben bis zum Meldeeschluß sechs Nationen zugesagt. Neben Polen, Deutschland, Belgien, Rumänien und Lettland sollen auch die Japaner starten, die ursprünglich Amsterdam für ihre erste Olympiavorbereitung in Europa in Aussicht genommen hatten. Deutschland erscheidet, wie bereits gemeldet, mit sieben Reitern und rund 25 Pferden.

### Handballturnier in Lodz

Vom 21. bis 24. Mai findet in Lodz ein Städte-Handballturnier statt. Auswählmannschaften aus Schlesien, Krafau, Posen, Warschau und Lodz werden sich an diesem Turnier beteiligen. Das Turnier wird vom polnischen Handballverband veranstaltet und soll einen Überblick über das Spielmaterial für die olympischen Spiele geben. Posen wollte ursprünglich auch fünf Handballspieler des KAW in die Auswahlmannschaft aufnehmen, da diese bei der Verband es nicht gestattet, die polnischen Spieler nur für das olympische Handballturnier gemeldet werden sollten. So wird sich die polnische Olympiamannschaft für das Handballturnier wahrscheinlich aus Spielern Oberschlesiens und Krafaus zusammensetzen.

Im Juli soll in Warschau ein besonderes Trainingslager für diese Auswahlmannschaft eingerichtet werden. Der polnische Verband hat sich an den deutschen Verband mit der Bitte gewandt, schon zum Lodzer Turnier einen deutschen Trainer zu entsenden. Dieser Trainer soll Ende Mai seine Arbeit in einzelnen Bezirken aufnehmen und den Juni über das Training leiten.



Im vorigen Jahre unternommenen Versuch, Baumwolle im Kompensationsverkehr nach Polen einzuführen, können als misslungen bezeichnet werden. Nichtsdestoweniger wird dieser Gedanke in Wirtschaftskreisen und auch in der polnischen Wirtschaftspresse weiter erörtert. Die Einfuhr von Baumwolle belastet die polnische Handelsbilanz in überaus starkem Maße. Das Haupteinfuhrland sind die Vereinigten Staaten von Amerika, deren Handelspolitik die Einführung eines Kompensationsverkehrs überaus erschwert. In polnischen Wirtschaftskreisen ist man der Ansicht, dass es vorteilhaft wäre, auf dieses Land als Baumwoll- und Wollelieferant zu verzichten und statt dessen die Beziehungen zu den südamerikanischen Staaten (Brasilien, Argentinien und Paraguay) zu befestigen. In diesen Ländern wäre es möglich, so dass es unschwer wäre, ein Kompensationsabkommen abzuschließen. Polens Baumwollimport soll von der Gegenlieferung polnischer Waren abhängig gemacht werden, und wenn die Vereinigten Staaten sich dazu nicht bereitfinden, so müsse man sich von ihnen unabhängig machen.

festzustellen, dass in verschiedenen Ländern die Lebenshaltungskosten bereits wieder die Höhe von 1928 erreicht haben, wie z. B. in Dänemark, oder dass der Indexstand nicht mehr wesentlich von dem damaligen entfernt ist (das gilt vor allem für Oesterreich, für die Tschechoslowakei und — in geringerem Umfange — auch für Schweden und Frankreich). Im Vergleich zum Jahre 1928 liegen die Lebenshaltungskosten besonders niedrig in Polen und in Britisch-Indien. Etwa um 20% niedriger als 1928 sind sie immer noch in Kanada, in Deutschland und in der Schweiz. Einen etwa um 15% geringeren Stand als im Jahre 1928 weisen sie in Japan und in den Vereinigten Staaten von Amerika auf.

Stimmung: fest.  
Gesamtumsatz: 1540,5 t. davon Roggen 264  
Weizen 263,5. Gerste 45. Hafer 30 t.

Warschau, 13. Mai

**Rentenmarkt.** Die Tendenz war sowohl in den Staatspapieren als auch in den Privatpapieren fester.

Es notierten: 3proz. Prämien-Invest.-Anleihe I. Em. 68, 3proz. Präm.-Invest.-Anleihe I. Em. Serie 72.50—73, 3proz. Prämien-Invest.-Anleihe II. Em. 68, 3proz. Prämien-Invest.-Anleihe II. Em. Serie 72.50—73, 4proz. Prämien-Dollar-Anl. Serie III 49.25—50, 5proz. Staatl. Konv.-Anleihe 1924 51.25, 6proz. Dollar-Anleihe 1919/1920 81, 7proz. Stabilisierungs-Anl. 1927 64—65.50, 7proz. Pfandbriefe der staatl. Bank Rolny 83.25, 8proz. Pfandbriefe der staatlichen Bank Rolny 94, 7proz. L. Z. der Landeswirtschaftsbank II.—VII. Em. 83.25, 8proz. L. Z. der Landeswirtschaftsbank I. Em. 94, 7proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank II.—III. Em. 83.25, 8proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank I. Em. 94.00, 5½prozentige Pfandbriefe der Landeswirtschaftsbank I. Em. 81, 5½proz. 81.00, 5½proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank I. Em. 81, 5½proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank II.—III. und III. N. Em. 81.00, 8proz. L. Z. Tow. Kredyt, Przem. Polsk. 96.50—97.25, 4½proz. L. Z. Tow. Kred. Ziem.

**Notierungen der Bank von Danzig**  
Danzig, 13. Mai. In Danziger Gulden wurden für teleg. Auszahlungen notiert: New York 1 Dollar 5.3005—5.3225, London 1 Pfund Sterling 26.40—26.50, Berlin 100 Reichsmark (verkehrslos) 213.03 bis 213.87, Zürich 100 Franken 171.36—172.04, Paris 100 Franken 34.93 bis 35.07, Amsterdam 100 Gulden 358.28 bis 359.72, Brüssel 100 Belga 89.92—90.28, Stockholm 100 Kronen 136.08—136.62, Kopenhagen 100 Kronen 117.82—118.28, Oslo 100 Kronen 132.50—133.11.

Verantwortlich für Politik und Weltlage: Eugen Petersen  
für Lokales, Brauerei und Sport: Alexander Zuehlke  
für Feuilleton und Unterhaltung: Alfred Voate; für  
den übrigen redaktionellen Inhalt: Eugen Petersen  
für den Anzeigen- und Reklameteil: Hans Schmar-  
kopf. — Druck und Verlag: Concordia, Sp. 116.  
Druckarnie i wydmnictwo, Samilkie i Bogna, Alex-  
ander, Kischewski.



# BAD INOWROCLAW

Rheuma, Gicht, Stoffwechselleiden, Ischias, Frauen-, Kinder- und Herzkrankheiten, Erkrankungen der oberen Luftorgane.

## PAUSCHALKUREN:

(Bäder, ärztliche Obhut, Pension mit Verpflegung, Kurtaxe)

**119.—** z Sol-, Moor- und Kohlensäurebäder, Wasserheilverfahren, Elektrotherapie, Radium-Emanatorium, Trinkhalle, Inhalatorium.  
2-wöchentl.

**174.50** z 3-wöchentl.

**226.—** z 4-wöchentl.

Kostenlose Prospekte auf Wunsch!

# DANZIGER - WERFT

DANZIG  
TELEFON 23441

ABTEILUNG: APPARATEBAU

ANLAGEN ZUR HERSTELLUNG VON KARTOFFELFLOCKEN

UMBAU UND REPARATUR BESTEHENDER ANLAGEN

BERATUNG UND INGENIEURBESUCH KOSTENLOS

## M. Feist, Juwelier

Poznań, ul. 27 Grudnia 5. Gegr. 1910.  
Neuanfertigung sämtl. Goldschmiedearbeiten.  
Herstellung von Reparaturen. Preiswerte  
Einkaufsstelle von Einsegnungsgeschenken.  
Fingerringe in jedem Feingehalt.

## RADIUM BAD Landeck SCHLESISCHEN Rheuma-Gicht-Ischias-Nerven-Frauen

## Tabatwarengroßhandlung und Detailgeschäft

in Berlin gegen ein anderes Geschäft in Polen zu  
tauschen gesucht Wert ca. 25 000 Mk. Offerten unter  
1334 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

## Kollektur der pol. Staats-Lotterie Julian Langer Warszawa

Abteilung: POZNAŃ,  
ul. Sew. Mielżyńskiego 21.

## In jedes deutsche Haus... „Blut und Boden“

Mein Stammbuch.

Ein Buch, das auf 56 Seiten eine Ahnentafel, je eine halbe Seite mit durch Vor-  
druck gekennzeichneten Rubriken für jeden  
Vorfahren bis zu den Ururältern sowie  
eine Reihe freier Seiten für eine Familien-  
und Dorfchronik enthält. Der Erwerb  
dieses Stammbuches ist völkische  
Pflicht eines jeden Deutschen.

Preis 0.40 z. Preis 0.40 z.  
Durch alle deutschen Buchhandlungen  
zu beziehen.

**Kino Gwiazda**  
Al. Marcinkowskiego 28.  
Die entzückende Wiener Komödie voller Humor  
von Anfang bis zu Ende unter dem Titel:  
**Die englische Heirat**  
Adele Sandrod  
Renate Müller - Adolf Wohlbrück  
Georg Alexander - Hans Richter.  
Beginn: 5, 7, 9 Uhr. Sonntag: 3 Uhr.

**Gottesdienstordnung für die kath. Deutschen**  
vom 17. bis 23. Mai.  
Sonntag, 9.15 Uhr: Amt. Nachmittags fällt der Gottes-  
dienst aus. Montag, 7.30 Uhr: Gesellenverein. Mittwoch,  
5 Uhr: Beichtgelegenheit. Donnerstag (Fest Christi Him-  
melfahrt), 7.30 Uhr: Beichtgelegenheit; 9 Uhr: Predigt und  
Amt; 3 Uhr: Beicht und hl. Segen. Freitag, 7.30 Uhr: Beicht  
und Freitag 6 Uhr: Matinacht.



in moderner Ausführung  
schnell und billigt.  
Buchdruckerei  
**Concordia Sp. Akc.**  
Poznań  
Al. Marsz. Piłsudskiego 25  
Telefon 6105 - 6275.

**Dachdeckerarbeiten**  
in Schiefer, Ziegel, Pappe  
u. w.  
Paul Röhr  
Dachdeckermeister  
Poznań, Grobla 1  
(Kreuzkirche).

**Tapeten  
Linoleum  
Wachstuche  
Teppiche  
Läufer**  
kauft man am billigsten bei  
**Zb. Waligórski**  
Poznań  
Pocztowa 31  
Bydgoszcz  
Gdańska 12.

**60 Jahre**  
**Razer's Sattlerei, Szewska 11**  
empfiehlt ihre Reparatur-Werkstatt so-  
wie Anfertigung sämtlicher Sattler-  
waren. Stallutensilien, Filze, Pläne, Schür-  
zen, Fahr- u. Kutschleinen usw. : Kinder-  
wagen-Klinik : Sämtl. Ersatzteile sowie  
Ledertuche auf Lager.

**Stenotypistin**  
mit guten polnischen Kenntnissen in Wort und Schrift  
sucht ab 1. September evtl. später Stellung als Sten-  
typistin oder ähnl. Langjährige Praxis. Offerten erheben  
unter 1374 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

**Olympia**  
1936  
Das offizielle Organ der XI. Olympischen  
Spiele 1936 in Berlin, die  
**Olympia-Zeitung**

erscheint täglich vom 20. Juli bis zum  
18. August 1936 (im ganzen 30 Nummern)

Bezugspreis:  
Nur wenn bis zum 28. Mai bestellt u. bezahlt z 15.—  
Bezugspreis ab 1. Juni 1936 frei Haus ..... 16.—

Reich bebildert, zeitlich nicht zu überbietende  
Schnelligkeit und Zuverlässigkeit der Berichterstattung.

Das Standardwerk u. eine wertvolle Erinnerung  
an die XI. Olympischen Spiele in Berlin.

Bestellungen erbittet  
**Kosmos - Buchhandlung**  
Poznań, Al. Marsz. Piłsudskiego 25.  
P.K.O. Poznań 207915.

Überseifenwort (fett) ..... 20 Groschen  
jedes weitere Wort ..... 10 „  
Stellungsgebühr pro Wort ..... 5 „  
Offertengebühr für chiffrierte Anzeigen 50 „

# Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte  
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.  
Chiffrebriefe werden übernommen und nur gegen  
Vorweisung des Offertenscheines ausgeteilt

**Verkäufe**  
vermittelt der Kleinanzeigen-  
stelle im Pol. Tageblatt Ge-  
sucht, Kleinanzeigen zu lösen!  
Habe billig abzugeben Klei-  
nere und größere  
**Sokomobile**  
Dampf- und Rotordresch-  
maschinen, Häckselmaschine  
Erieel 13 H, Getreidemä-  
her D. Werk.  
G. Scherffe  
Maschinenfabrik  
Poznań,  
Dąbrowskiego 33.

**Edel-Fasanen**  
Gold-, Silber-, Königs-  
und Weißhähnen, Eier  
und Küken.  
Rindler, Swierczewo,  
Poznań 7. Tel. 6128.

**Damenwäsche**  
Damen- und  
Kinderwäsche  
aus Sammet-  
Seide, Milaines.  
Seide, Tulle de soie,  
Seiden-Trikot, Kan-  
ton, Batist, Leinen,  
sowie alle Trikotwäsche  
empfehlen in allen  
Größen und großer  
Auswahl

**J. Schubert**  
Leinenhaus  
und Wäschehandlung  
Poznań,  
nur **76**  
Rotes Haus  
gegenüber d. Hauptwache  
neben der Apotheke  
„Pod Lwem“  
Um Irrtümer zu ver-  
meiden, bitte ich  
meine Kundschaft  
genau auf meine  
Adresse  
Stary Rynek 76  
zu achten.

**Gelegenheitskauf!**  
Habe billig abzugeben  
totes Gutinventar. Gebr.  
Pflüge Eggen, Drillma-  
schine 2 mit, Rechen, Heu-  
wender, Göpel, Häckselma-  
schine, D.-Waage 1000 k.,  
Kästen, Leiterwagen usw.  
G. Scherffe  
Poznań, Dąbrowskiego 33.

**Gelegenheitskauf!**  
Registriertasse „Anter“ we-  
nig gebraucht. G. Scherffe.  
Poznań, Dąbrowskiego 33

**Damen-Hüte**  
Grösste Auswahl!  
Neueste Fassons  
Billige Preise.  
**HAIN**  
Marszałka Focha 28

**Neuheiten**  
in  
Damen- und  
**Herrenhüten**  
Wäsche  
Strümpfe  
Trikotagen  
Handschuhe  
Krawatten  
Schals  
zu den billigsten  
Preisen in grosser  
Auswahl empfiehlt  
**M. Svenda**  
Poznań, St. Rynek 65.

**Antike**  
Möbel, Bilder, Kupfer-  
stücke, Teppiche, prak-  
tische Geschenke äußerst  
billig.  
„Muza“  
Rzeczpospolitej 4.

**Daunen**  
und  
**Bett-Federn**  
in grosser Auswahl.  
Gleichzeitig gebe ich  
meiner Kundschaft  
zur Kenntnis, dass  
ich eine chemische  
Daunen- u. Federn-  
Reinigungs-Anstalt  
— das Wunder der  
Technik aus Gera —  
eröffnet habe.  
Wäschefabrik  
und Leinenhaus  
**J. SCHUBERT**  
Poznań  
jetzt nur  
**Stary Rynek 76**  
Rotes Haus  
gegenüber d. Hauptwache  
neben der Apotheke  
„Pod Lwem“  
Uebernahme von  
meiner werten  
Kundschaft Federn  
und Betten zum  
Reinigen.

**Acker-  
geräte**  
Schare  
Streichbretter  
Anlagen  
Schrauben  
Pflügersatzteile  
zu allen Systemen  
billigst  
**Woldemar Günter**  
Landw. Maschinen,  
Bedarfsartikel.  
Oele — Fette  
Poznań,  
Sew. Mielżyńskiego 6.  
Tel. 52-25.

**Möbel**  
Billigste Bezugsquelle  
**Śliwiński**  
Zydowska 36.

**Kaufgesuche**  
Abgenutzte und gebrauchte  
**Autobereifung**  
kauft ständig  
**Auto-Magazyn**  
Poznań,  
Jatoba Buika 9.  
Telephon 7517

Suche einen gebrauchten  
**Gisjhrank**  
für Fleischerei. Offert. mit  
Angabe der Größe und des  
Preises unter 1385 an die  
Geschäftsst. dieser Zeitung.

**Bäcker  
oder Blüthner**  
sofort zu kaufen gesucht.  
Off. u. 1383 an die Geschäfts-  
stelle dieser Zeitung.

## Versteigerungen

**Auktionslokal**  
Brunon Trzeźniak  
Stary Rynek 46/47  
ständiger Verkauf sämtl.  
**Wohnungs-  
einrichtungen**  
kompl. Zimmer, Einzel-  
möbel, Teppiche, Spiegel  
Bilder, verschied. Waren  
aus Wohnungs- sowie  
Geschäftsliquidationen.

**Tausch**  
**Tausche  
Haus**  
in Berlin gegen Gut oder  
Haus in Polen. Off. unt.  
1378 an die Geschäftsst. d.  
Zeitung.

**Geldmarkt**  
8 000 z auf  
**I. Hypothek**  
auf erstklassiges Haus-  
grundstück gesucht. Off.  
unter 1364 a. d. Geschäfts-  
stelle dieser Zeitung.

**Sommerfrische**  
**Sommergäste**  
finden freundl. Aufnahme  
von jogleich im deutschen  
Bauernhaus, Tagespreis  
3.50 z. Familien mit  
Kindern Ermäßigung, im  
wald- u. seenerreicher Gegend.  
Anfragen n. 1379 an die  
Geschäftsstelle dieser Zeitung.

## Vermietungen

**3-Zimmerwohnung**  
Komfort, Garage, Gegend  
Ofitrowa sofort, nur an  
sich. Selbstmieter. Vermittler  
Papierkorb. Off. u. 1377  
a. d. Geschäftsstelle dieser Zeitung.

**Stellengesuche**  
Ehrliche Frau sucht  
**Vormittags-  
Bedienung**  
Offerten u. 1386 an die  
Geschäftsstelle dieser Zeitung.

**Offene Stellen**  
**Wirtin**  
firm in der ff. Küche, selb-  
ständig, mit langjähr. prima  
Zeugnissen u. Empfehlungen  
auf Rittergutshaus per  
sofort bzw. 1. Juni d. Js.  
geheut. Bewerbungen mit  
Lebenslauf, Zeugnisabschr.  
nebst Gehaltsang. u. 1380  
an die Geschäftsstelle d. Zeitung.

**Dienstmädchen**  
wird von junger Herr-  
schaft gesucht. Off. unter  
1387 an die Geschäftsstelle  
dieser Zeitung.

**Mädchen**  
für alles, v. 15. ds. Mts.  
ab. Pl. Anzka 5 B. 7.

**Junger  
Dentist-Apprenti**  
für Kleinstadt gesucht. Off.  
u. 1381 an die Geschäftsstelle  
dieser Zeitung.

**Zuverlässige  
Hausgehilfin**  
von alleinl. Herrn gegen  
mäßige Vergütung etc. ge-  
sucht. Angeb. mit Alters-  
angabe etc. u. 1382 an die  
Geschäftsstelle dieser Zeitung.

**Bürofräulein**  
(Anfängerin) mit 200 z  
Sicherheit, kann sich sofort  
melden.  
Dąga 4, Wohnung 10.

**Verschiedenes**  
**Eutheilung**  
Schiedsrichter, Interventio-  
nen in Steuer-, Vermö-  
gungs- und Agrarreforma-  
angelegenheiten, fachmän-  
nisch, diskret  
Gożimiroski & Ska.  
Poznań, Bierackiego 9.

**Ästhetische Linie  
ist alles!**  
Eine wunderbare Figur  
gibt nur ein gut zuge-  
paßtes Korsett. Unbequeme  
Bügel werden umge-  
arbeitet.  
Korsett-Atelier  
von Anna Witkowi-  
cz. Wolności 9  
Sinterhaus A. Chęci-  
nowa.

**Neue  
sowie Reparaturen billigt**  
**E. Lange,**  
Wolnica 7.

**Sommersprossen  
gelbe Flecke,  
Sonnenbrand usw.  
beseitigt unter Garantie**  
**Axela - Crème**  
Dose z 2.—  
**Axela - Selse**  
z 1.—  
**J. Gadebusch**  
Poznań, Nowa 7.